

THEATRE/LA SEMAINE

Marcel Dubé et Claude Léveillé composent pour les Ballets Jazz

Les Ballets Jazz de Montréal ont été fondés en 1972 par Geneviève Salbaing, ex-soliste du Washington Concert Ballet, et Eva von Genczy, ex-vedette du Royal Winnipeg et des Grands Ballets canadiens.

Après "Jérémie", les Ballets Jazz vont créer, le 1er juillet, dans le cadre du programme Arts et culture des Jeux olympiques, un ballet tiré d'un argument de Marcel Dubé et chorégraphié par Eva von Genczy, sur une musique de Claude Léveillé: "Fleur de lit, ou l'Aube des Amériques à la fin du monde".

Et c'est à Hugo Wuetrich qu'on a demandé un décor peuplé de statues et les costumes de "Fleur de lit", dont l'éclairage a été confié à Nicolas Cernovitch.

Ce long ballet sera créé sur la scène de l'Expo-Théâtre mais c'est dans un salon de la salle Wilfrid-Pelletier de la Place des Arts que la compagnie a donné sa conférence de presse, hier — conférence de presse qui réunissait non seulement Mmes Salbaing et von Genczy, mais aussi Marcel Dubé, Claude Léveillé et Wuetrich.

Le sous-titre de "Fleur de lit" suggère une épopée mais il s'agit essentiellement d'une "histoire d'amour". Pour la raconter Claude Léveillé s'est inspiré à la fois du jazz et de la musique folklorique.

Il s'agit d'un très authentique ballet québécois. Marcel Dubé veut bien reconnaître que cette "fleur de lit" (qui est une jeune fille), est le symbole d'une tendresse québécoise qui n'a peut-être jamais été dite. Et si on pense que dans "fleur de lit" on peut reconnaître "Fleur de lys" (on n'a pas toujours prononcé l's de lys) Marcel Dubé est prêt à assumer le jeu de mots.

"Fleur de lit, ou..." est un ballet en deux parties. La première se termine avec la bataille des Plaines

d'Abraham. Après un bond dans le temps, on se retrouve en 1900 (Emile Nelligan) et puis la guerre, suivie des années folles, pour revenir à une autre guerre (Hiroshima). Des hommes atterrissent sur la lune pendant que des amoureux s'aiment au clair de lune. Cela finira par la fin du monde, ne laissant que deux survivants: Fleur de lit et son amant (qui est peut-être Emile Nelligan). "A travers les siècles, Fleur de lit, à l'image de sa patrie, s'est fleurdelysée."

Eva von Genczy racontait que ce ne fut pas facile de réunir Marcel Dubé, Claude Léveillé, Hugo Wuetrich, mais qu'ils ont admirablement travaillé. Elle est convaincue qu'ils ont donné aux Ballets Jazz une grande oeuvre.

On m'avait dit que Jean Duceppe avait dû chambarder sa prochaine



Jean Duceppe

saison, que les théâtres montréalais étaient à couteau tiré, se disputant à l'apremment les droits de représentation des pièces américaines et françaises.

C'était très exagéré. Jean Duceppe lui-même m'a rassuré.

A la vérité, il a déplacé des spectacles: "Qui a peur de Virginia Wolfe", qui devait prendre l'affiche en janvier, est remis en février. En janvier, ce sera "Front Page", qui devait prendre l'affiche de la salle Port-Royal en février.

Il ne jouera pas en alternance "Le Dernier des Don Juan", avec Roger Lebel. Roger Lebel est en pleine forme et pourra retrouver le rôle qu'il avait dû abandonner la saison dernière, à Jean Duceppe. (Cet été, il jouera "Je veux voir Mioussov" au Théâtre des Prairies.)

Par ailleurs, il n'a pas encore obtenu le droit de représenter une des deux pièces qu'il voudrait produire en fin de saison.

Quant à "Sainte Carmen de la Main", il n'y a rien de change: la pièce de Michel Tremblay sera créée dans le cadre du programme Arts et culture des Jeux olympiques et sera reprise en septembre (le 16).

Jean Duceppe a obtenu également l'accord de principe de Marjolaine Hébert et Jacques Godin pour jouer "Qui a peur de Virginia Wolfe", et de Louis-Georges Carrier pour la mise en scène.

Il espère obtenir aussi l'accord de Paul Buissonneau pour la mise en scène de "Front Page" — mais il ne s'est pas encore persuadé lui-même de jouer dans ce spectacle.

Quant à la guérilla que se livraient les directeurs de théâtres et de troupes pour l'obtention des droits de présentation, ce n'est pas une invention. Jean Duceppe explique qu'il s'agit d'une guerre en den-



Marcel Dubé



Claude Léveillé

telles. "C'est tout naturel qu'on se retrouve à plusieurs dans la course aux bons textes", m'expliquait-il, l'autre jour. Mais il est loin le temps où tout le monde, c'est-à-dire les directeurs de troupes et les comédiens eux-mêmes pouvaient se faire céder des droits de représentation presque sur simple demande.

Il y a un bon moment, maintenant, qu'à New York et à Paris on a découvert que le marché québécois était un marché non négligeable où jouait aussi le jeu de la concurrence. Alors, maintenant, il faut donner des références, et prendre des engagements précis — et quelquefois, souvent, verser des à-valoir importants.

Jean Duceppe était en verve, quand nous avons déjeuné ensemble — comme toujours. Et nous avons parlé théâtre en général.

Il m'a confié qu'il était en train de repenser le théâtre, et sa propre activité. Ainsi, il est en train de se persuader que le théâtre fleurira

sur une "sxene depuillée". Il n'a plus envie de dépenser \$25,000 pour un décor.

Il se reproche aussi de ne pas avoir réussi à trouver des textes québécois et se rejouit d'avoir réussi à amener Jean-Claude Germain et Claude Jasmin à lui promettre des pièces pour sa saison 77-78.

Il voudrait également bien qu'on lui propose des comédies drôles pour son Théâtre des Prairies.

Mais s'il n'a pas joué beaucoup de jeunes auteurs québécois à la salle Port-Royal ou au Théâtre des Prairies, il est assez content de l'attention qu'il porte aux jeunes comédiens et aux jeunes metteurs en scène, qu'il va recruter en province (à Saint-Hyacinthe, par exemple). Pour "Je veux voir Mioussov", dont il a confié la mise en scène à un jeune metteur en scène de Saint-Hyacinthe, il a réuni plusieurs jeunes comédiens. A propos, nos lecteurs trouveront dans le cahier Arts et Lettres de samedi, le calendrier des spectacles des théâtres d'été.

R.T.

Dix artisans canadiens exposent

PARIS (AFP) — Sous le titre "Métiers d'art", les oeuvres de dix artistes et artisans canadiens sont exposées au Centre culturel canadien de Paris. Madeleine Chizolm, Doucet Saito, Robert Held, Enid Legros, Charlotte Lindgren, Walter Ostrom, Dora de Peder-Hunt, William Reid, Carole Simard-Lafamme et Jacques Troalen, présentent sur trois étages des tapisseries, céramiques, médailles, sculptures, verreries, bijoux, tissages, porcelaines et argenterie.

Tous les objets exposés sont d'une grande qualité. Ils témoignent d'une remarquable imagination, d'un goût sûr et d'une indéniable originalité. On décèle sur certains une inspiration indienne.

Les oeuvres ont été sélectionnées à travers les provinces du Canada par Mme Mariette Rousseau-Vermette, qui a évoqué le développement de l'artisanat canadien. M. Cyril Simard, directeur du Centre d'artisanat du Québec, a, pour sa part, présenté les deux ouvrages qu'il a écrit sur "L'artisanat québécois" et qui viennent de paraître.

Marina Picasso perd en cour

GRASSE (AP) — Le tribunal de Grasse a rejeté hier la requête de la petite-fille de Pablo Picasso, Marina, en vue du remplacement de l'exécuteur testamentaire du célèbre peintre.

Marina Picasso, qui est âgée de 24 ans, s'était objectée au projet de l'exécuteur, M. Pierre Zecri, de partager l'héritage artistique de Picasso, évalué à \$255 millions, entre les six héritiers.

Le rejet de cette motion élimine l'un des points en litige dans la lutte que se livrent mutuellement les héritiers, mais chacun d'entre eux n'en conserva pas moins un droit de veto sur tout projet de règlement.

avec
Louise Turcot
Réjean Lefrançois
Nini Durand
Georges Groulx
Gaston Lepage

Mise en scène
Richard Martin
jusqu'au 30 juin

Billets en vente
maintenant

**PIEDS
NUS
DANS
LE
PARC**

THÉÂTRE DE QUAT'SOUS
100 est, ave des Pins

**JAN-MICHAEL
VINCENT** porte
**L'UNIFORME
DE LA HONTE**

En 1943
on n'avait
qu'une chance
d'être un héros...
ou de demeurer
vierge

**DÈS
DEMAIN**

ARLEQUIN
1004 St. Catherine 521-7800

CINÉMA LONGUEUIL
PLAZA LONGUEUIL 725-7000

CHOMEDEY
200 St. Hubert 274-6155

JEAN-TALON
4255 Jean-Talon 725-7000

PLAZA
6505 St. Hubert 274-6155

Egalement:
CINÉ-PARC SAINT-EUSTACHE
CINÉ-PARC SAINT-MATHIEU
CINÉ-PARC CHATEAUGUAY
IMPERIAL (SAINT-JEAN)

Après avoir vu ce film
CLAUDE POIRIER
as-reporter à dit:

"En quinze ans de métier,
j'ai vécu la même expérience
5 fois et j'affirme
que ce film c'est du vécu"

AL PACINO
**UN APRES-MIDI
DE CHIEN**

AUSSEI 24 FILM DANS CHAQUE CINÉMA

la SCALA
Papineau & Beaubien
721-5187

LE PARADIS
8215 rue Hochelaga
353-7823

VIAU
226 des Laurentides
896-3865

LONGUEUIL
PLAZA LONGUEUIL
727-7823

18 ANS
Adultes

**HOLLYWOOD
she-wolves**

PLUS
ROOM 11

GUY
Guy & Maisonneuve
Tel 931-2912

pussycat
4015 ST LAURENT & DULUTH 845-5215

CE SOIR SEULEMENT

À NE PAS MANQUER!

Le grand spectacle du
ROCK & ROLL

En vedette les
ROLLING STONES

JAGGER DANSE

JAGGER CHANTE

JAGGER EXPLOSE...

Jagger vous délivre les 20 succès qui ont bouleversés le monde de la musique.

Majestic
3166 Henri Bourassa E. 381-6116

2 REPRÉSENTATIONS
7h30 et 9h30

Le film le plus divertissant depuis
"That's Entertainment!"

**THAT'S
ENTERTAINMENT,
Part 2**

FRED ASTAIRE GENE KELLY
IN "THAT'S ENTERTAINMENT, PART 2"

PREMIÈRE MONTRÉALAISE JEUDI, 20h30
parrainée par Temple Rodeph Shalom

LEGINEMA
40 WESTMOUNT SQUARE 931-2477
AVE. GREENE FACE CINE AVENUE

REPRÉSENTATIONS RÉGULIÈRES
À COMPTER DE VENDREDI
12h15, 14h25, 16h40, 19h, 21h15

COUP D'OEIL INTIME 18 ANS
Adultes

**The
Miss
Layed
Genii**

FRANK ANTHONY
JEANNE STEELE

Charley's Nieces
Color

CINÉ-CENTRE 2
1200 7850
BLVD R. & CATHÉDRALE 288 7802 5835-8875

18 ANS
Adultes

**Self-Service
Girls**

ELLES
deviennent
vies
AMIES

SEX comes the CRAZY!

EVE

elysee

35 MILTON / 842-6053
SALLE RESNAIS
LUN & VEN 7:00 & 9:30

Une femme sous l'influence de l'amour
peut quelques fois se défaire!

FALK GENA

JOHN CASSAVETES
**UNE FEMME
SOUS INFLUENCE**

SALLE EISENSTEIN
LA PLACE DE CHATELAIN
7:30 & 9:30

Cousin Cousine
MARIE CHRISTINE BARRAUD & VICTOR LEMAY

Un journal bête et méchant: Charlie-Hebdo

par Louis-Bernard
ROBITAILLE
(collaboration spéciale)

PARIS — Le décor: la salle de réunion qui pourrait être celle d'une agence de publicité dans le vent: un mélange de rustique (murs de pierre et mobilier de bois lourd) et de moderne. Imaginez cette salle envahie par une bande de vandales plus ou moins hirsutes, affamés et le gosier sec. Atmosphère bruyante et enfumée: depuis un bon moment déjà, la table de conférence autour de laquelle ils sont assis est disparue sous l'amoncellement des feuilles de papier, des saucissons, des morceaux de tarte et des bouteilles — bière, whisky et champagne. Va-et-vient dans la salle, on entre et on sort, on débouche de nouvelles bouteilles. Autour de la table, l'animation succède à la dépression collective: les bons mots, les gros mots fusent, on s'interpelle, on s'im-

choc qui fournira le bon sujet. On piétine, comme presque tous les mardis. A 9h30, on commence à s'enlever: la couverture devrait déjà être trouvée. Dans la pièce attenante, les habitués de la rédaction commencent à se masser: entre les copains d'entente, les pacifistes de Cabu, les aspirants-collaborateurs et les voyeurs, cela doit bien faire une trentaine de personnes. A 10h30, en désespoir de cause, le huis clos est levé. Choron va chercher deux ou trois bouteilles de champagne, invite les arrivants à se servir. Chacun y va de bon cœur et comme les réserves sont imposantes, tout le monde est plutôt joyeux une heure plus tard.

Mireille contre
"Le roi des cons"

Entre-temps, la séance de travail a recommencé, mais sur un autre ton. On lance des idées, on s'échange des dessins, mais on guette la réaction du petit public. Choron montre un projet de Wolinski: une Mireille Mathieu à poil qui déclare: "Il m'a promis le mariage", avec au-dessus: REVELATION — MIREILLE MATHIEU ENCEINTEDEGISCARD.

CHORON: Tu vois, Wolinski, ça ne fait pas rire vraiment. Ce n'est pas bon. C'est indigne de toi. Tu devrais avoir honte.

WOLINSKI (sérieux): J'ai déjà fait mieux, mais je n'en ai pas honte. C'est passable.

CHORON: Passable, au plus. Ça veut dire quoi? Rientout.

CAVANNA: Y'a rien dans les journaux, y'a rien qui s'impose. Alors cette couverture, c'est une façon à nous de dire qu'on n'est pas liés par l'actualité. La couverture gratuite.

(Le silence retombe. Puis quelqu'un: "Il y a l'affaire des exemptions du service militaire pour ceux qui se marient.")

CHORON: Vaut mieux faire son service que de se marier.

QUELQU'UN: Une armée déchâtée.

CHORON: "Les Français anxieux: Blierot réussira-t-il à traverser la Manche?"

GEBE: Pourquoi pas les enlèvements? "Les ouvriers kidnappés abandonnés à leur sort."

CHORON: Ou quelque chose sur le thème suivant: les paumés, les pauvres cons, ils sont furieux quand ils voient un PDG kidnappé sortir un milliard et demi pour payer sa rançon...

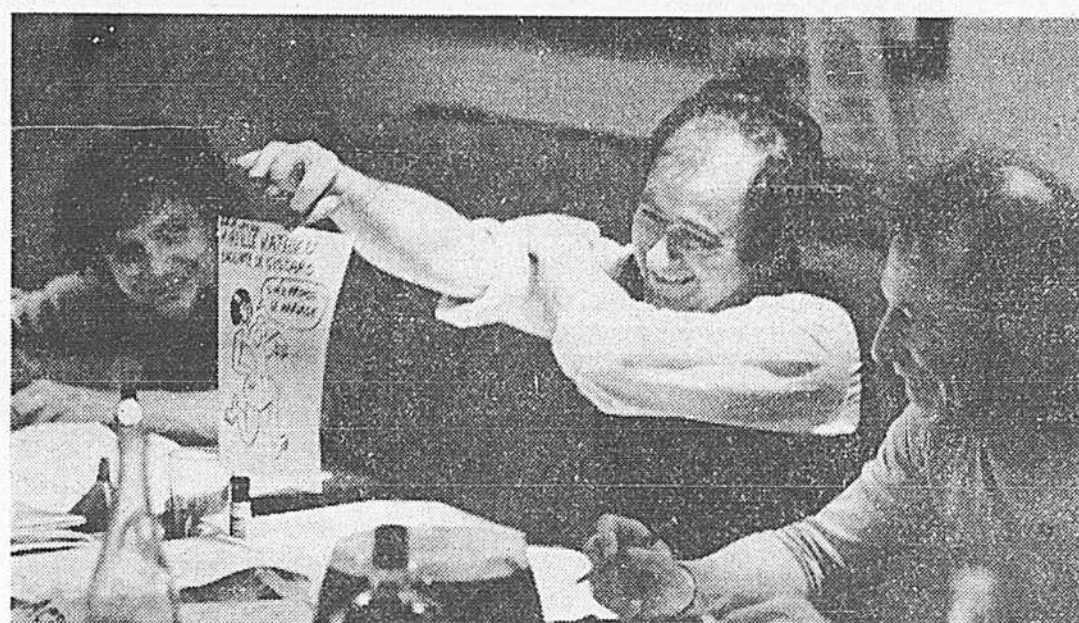
"Y'a une idée", murmure Wolinski, pensif, et qui se met à griffonner avec application. Trois minutes plus tard, il lance un dessin à Choron: "Le roi des cons kidnappé — c'est encore les cons qui vont payer". "Bon, ça nous fait une solution de rechange", fait Choron. Quelques idées continuent à s'échanger, mais à un rythme de plus en plus faible: "Le Concorde est en bois", propose quelqu'un au milieu de l'indifférence générale. "L'hiver est rude: les femmes auront du poil au cul", lance Choron à la cantonnade, sans aucun succès. Maussade, il commence à récriminer: "Ca ne peut pas continuer comme ça. On commence les réunions beaucoup trop tard. Il y a la moitié de la rédaction qui ne fout rien: Reiser, par exemple, tiens, prends Reiser, il est parti dans son coin finir ses dessins. Cabu c'est pareil. On avait pourtant dit que chacun devait avoir terminé son propre travail avant la réunion."

Il y a sans doute peu de séances de rédaction de ce genre, en Amérique ou en

Europe, en tout cas dans les journaux "sérieux" ("Charlie" vend plus de 70,000 copies chaque semaine); des séances qui relèvent à la fois du psychodrame, de la démocratie directe, de l'exhibitionnisme et de la bonne franquette. Il faut dire que "Charlie-Hebdo" constitue un cas unique dans la presse.

Le bâtard de
"Hara-Kiri"

Faisons un peu d'histoire. Le point de départ: la création par "le professeur Choron", Cavanaugh, Wolinski et quelques autres, du mensuel "Hara-Kiri" en 1960; la maison mère en quelque sorte. "Hara-Kiri", bien qu'il soit plus facilement classifiable dans la catégorie "humour noir", constituait déjà une création originale. Sa ten-



De gauche à droite: Reiser, Wolinski et Gebé.

dance irréprouvable au mauvais goût et sa férocité lui ont valu en tout cas un traitement de faveur du gouvernement français: deux interdictions pour "atteinte aux bonnes mœurs" de six mois chacune en 1961 et 1966.

"Charlie" est l'enfant illégitime du mensuel. Il commence à paraître en 1969 sous le nom "Hara-Kiri-Hebdo": cela durera un

peu plus d'un an, jusqu'à la mort de De Gaulle exacte-ment. Le titre de la couverture célébrant l'événement — "Bal tragique à Colombey: Un mort" — ne plaît pas au gouvernement, qui l'interdit sous un prétexte complètement étranger à cette affaire. La semaine suivante, la même équipe fait paraître, sur même format, même nombre de

pages, avec une bande dessinée en plus, un journal qui, déclare-t-elle avec un humour froid, "n'a strictement rien à voir avec la publication interdite": c'est "Charlie-Hebdo". Le gouvernement ne réagit pas et, six ans plus tard, le journal est toujours là. Par goût de la provocation et de la récidive, "Charlie" a d'ailleurs refait, en dix fois pire, à la mort de

Pompidou en avril 1974, le coup qui lui avait valu l'interdiction en 70: en couverture, le portrait adipeux et flasque de Georges Pompidou, mégot au coin de la levre, avec une croix rouge en surimpression, et la mention au-dessous — "Plus jamais ça". A l'intérieur, des pages entières de dessins scabreux — sur sa maladie, etc. Un rappel d'une affaire

de meurtre à laquelle le nom de Pompidou avait été associé par malveillance: "Un autre témoin de l'affaire Marcovick disparaît", etc. Bref, dans le domaine du mauvais goût, la barrière du son était dépassée, et de loin.

N'essayez jamais de faire dire à Cavanaugh, Choron ou Wolinski où ils se situent: dans le meilleur des cas, ils seront très agacés par la question; le plus souvent, ils entreront dans des colères violentes — accepter une étiquette, c'est le début de la récupération. Collons-leur en une tout de même: "Charlie-Hebdo", ce serait l'expression post-mai-68 du mouvement libertaire français.

Un anarchisme inorthodoxe qui aime bien certaines bonnes vieilles traditions françaises (entre autres l'individualisme) tout en vomissant la tradition en général; qui déteste les intellectuels mais un faible pour certains d'entre eux; qui s'oppose à la gauche organisée et nourrit allégrement l'apolitisme de la nouvelle génération de Français étudiants ou marginaux (ses lecteurs ont plutôt 20 ans), mais qui, au moment des élections, se laissera aller à recommander le vote à gauche.



François CAVANNA

patiente, on s'engueule, on rit et on ricane. C'est la réunion rituelle du mardi soir à "Charlie-Hebdo": le soir où l'on "boucle" le journal — qui paraît le jeudi — et où l'on trouve l'idée pour la couverture.

La bande
à "Charlie"

Ils sont tous là, enfermés dans leur antre depuis l'après-midi. Georges Bernier (dit le professeur Choron), moustachu, crâne rasé, fume-cigarette au bec, blouson de cuir noir: c'est le directeur des Editions du Square qui publient "Charlie" — hebdo et mensuel —, "Hara-Kiri" et "La Gueule ouverte", hebdomadaire consacré à l'écologie. François Cavanaugh, crinière et bachelantes grises, l'air d'un Breton ou d'un Viking: l'idéologue-malgré-lui de la bande. Wolinski, l'allure d'un tailleur polonais du vieux Paris, timide et effacé: dessinateur, auteur de pièces de théâtre ("Je ne pense qu'à ça", "Le Roi des cons"), spécialisé dans l'obsession sexuelle et le crétinisme absurde du genre "majorité silencieuse". Gebé, un visage marqué d'intellectuel montparnassien: dessinateur, réalisateur d'un film, "L'an 01", porté sur l'écologie et la contre-culture. C'est la génération des plus de 40 ans. Il y a aussi les plus jeunes. Reiser, aussi peu bavard que Wolinski, cheveux courts et nez retroussé: le plus féroce et peut-être le plus politique du groupe, dessinateur de personnages hideux, défigurés. Cabu, une frange de cheveux qui lui tombe sur les lunettes, long et maigre, parfaitement silencieux, créateur du "grand Duduche" — qui lui ressemble comme un frère jumeau — et spécialisé dans le pacifisme.

Huis-clos
champagne

Il est 11h du soir: la séance dure depuis la fin de l'après-midi. Elle a commencé à huis clos, ou presque. On a entamé les provisions et débouché quelques bouteilles, échangé des idées, feuilleté les journaux à la recherche de l'événement-



pantorama

PRÉSENTE

sa PREMIÈRE LIQUIDATION
GÉNÉRALE EN ENTREPÔT

PANTALONS - JEANS - CHEMISES

JUSQU'À
90%
DE RÉDUCTION

**VESTES
DE CUIR**
Prix cour. \$39.99
EN SOLDE
\$19.99

**PANTALONS
HABILÉS**
Prix cour. \$12.99 et plus
EN SOLDE
99¢
ET PLUS

CHEMISE SPORT
pour jeune homme
Prix cour. \$15.99
EN SOLDE
\$5
2 pour \$9 chacune

**JEANS
ÉLÉGANTS
T-SHIRTS
CUIRS**
etc. etc.

**DEUX-PIÈCES
DE DÉTENTE**
Coloris assortis
(Polyester et coton)
Prix cour. \$39.99 et plus
EN SOLDE
\$9.99

**JEANS
pre-laves, denim 10 oz
Jambes évasées
WRANGLER**
Jeans de velours côtelé
Prix cour. jusqu'à \$15.99
EN SOLDE
\$9.99

**T-SHIRTS
Assortis**
Prix cour. jusqu'à \$8.99
EN SOLDE
99¢
et plus

**Vestes de cuir
genre SAFARI**
Prix cour. \$149.99
EN SOLDE
\$79.99

**VESTE-CHEMISE
EN DENIM PRÉ-LAVÉ
LANDLUBBER**
Prix cour. \$19.99
EN SOLDE
\$6.99

**JEANS
ÉLÉGANTS
"Sysser"**
Prix cour. jusqu'à \$24.99
EN SOLDE
\$11.99

**JEANS
de velours côtelé
HITCHHIKER**
Prix cour. \$17.99
EN SOLDE
\$12.99

**CHEMISES
DE FLANELLE
QUADRILLÉE**
Prix cour. \$12.99
EN SOLDE
\$5.99

SALOPETTES
en velours côtelé
Glissière à l'avant
Prix cour. \$29.99
EN SOLDE
\$15.99
Coloris assortis

**JEANS pré-laves
UFO**
"Jambes larges"
Prix cour. \$19.99
EN SOLDE
\$11.99

SHORTS
frangés en denim
pré-lavé
EXTRA SPÉCIAL
\$1.99

DENIM PRÉ-LAVÉ
Prix cour. \$21.99
EN SOLDE
\$15.99

UN SEUL ENDROIT SEULEMENT
80 boul. Brunswick, Dollard-des-Ormeaux
Sortie 35, route Transcanadienne

3 JOURS SEULEMENT

Heures d'ouverture:
Jeudi 17 juin: de 10 à 21 h
Vendr. 18 juin: de 10 à 21 h
Sam. 19 juin: de 9.30 à 17 h

COMPTANT

CHARGEX **master charge**

Pas de chèques
PAS D'ESSAYAGE
TOUTES VENTES
FINALES

Campagne de boycottage des produits Simmons

Les quelque 350 travailleurs en grève de la compagnie Simmons — une société multinationale américaine qui possède six usines au Canada dont la plus importante est située à Montréal — viennent de lancer, à l'occasion du salon du meuble, qui se tient cette semaine à Montréal, une vaste campagne de boycottage des produits Simmons, principalement des matelas Beautyrest.

Le secrétaire général de la FTQ, M. Fernand Daoust, a invité, au cours d'une conférence de presse donnée hier, tous les travailleurs et la population québécoise à ne pas acheter de produits de la compagnie précitée "tant et aussi longtemps qu'elle n'aura pas accepté de conclure un contrat de travail qui respecte ses employés montréalais".

M. Jean-Pierre Gallant, porte-parole du comité de négociations des ouvriers de la Simmons, a expliqué que la lutte des 350 travailleurs de l'usine de Saint-Henri avait pour principal objectif d'empêcher que s'étende à tous les employés un système de rémunération à la pièce ou encore au rendement.

Présentement, le système de rémunération à la pièce s'étend à un tiers des employés de l'usine et la compagnie Simmons tente d'étendre aux deux tiers des travailleurs qui sont encore payés selon une base horaire, soutiennent les grévistes.

Selon le secrétaire général de la FTQ, le système de rémunération à la pièce ou plan-bon "constitue un véritable système d'esclavage". "En obligeant les ouvriers à travailler à des cadences extrêmement rapides, un tel système est la cause de nombreux accidents, tandis qu'il fatigue démesurément les travailleurs, de telle sorte que plusieurs deviennent dépressifs", a expliqué M. Daoust.

Pour ce qui est du tiers des travailleurs déjà assujettis à ce système, le syndicat local des travailleurs de Simmons exige le droit de surveiller et de vérifier l'application de ce système.

Les autres points qui demeurent en litige sont les suivants: les clauses salariales, et la volonté de la compagnie d'avoir une liberté totale pour octroyer des sous-traités, ce qui remet en cause la sécurité d'emploi acquise par les travailleurs.

Au chapitre des salaires, les syndiqués soutiennent qu'en plus d'abolir à toute fin pratique la clause d'indexation que les employés de Simmons avaient obtenue au contrat précédent, la compagnie offre une augmentation de 3,5 p. cent pour la première année, ce qui est sensiblement inférieur au maximum de 8 p. cent que permet la loi C-73.

Décision difficile à approuver

SHERBROOKE (d'après CP) — Selon M. Jérôme Carrière, qui vient d'être nommé président de l'Association des comptables agréés du Québec, le manque de préparatifs qui a précédé l'application du programme fédéral anti-inflation a suscité de nombreuses critiques parmi les comptables et les hommes d'affaires.

M. Carrière a précisé, lors du congrès de quatre jours que l'Association tenait à Sherbrooke, que les règlements relatifs à la lutte contre l'inflation étaient trop vagues et que certaines des décisions de la Commission anti-inflation ont été contradictoires. Par ailleurs, plusieurs entreprises ont dû attendre jusqu'à quatre mois pour obtenir une décision de la Commission.

Le congrès avait pour thème: "L'évolution du rôle des comptables agréés durant une période de contrôle gouvernementaux".

Rail: la grève nationale est écartée

OTTAWA (d'après CP) — Le négociateur en chef des syndicats du rail, M. Dick Smith, a écarté hier toute possibilité d'une grève nationale des chemins de fer et fait savoir que les représentants des 95.000 employés ferroviaires étaient prêts à négocier un contrat basé sur les recommandations du juge Emmett Hall.

M. Smith a précisé que le résultat du vote auquel

s'étaient soumis 58 pour cent des syndiqués, indiquait que 54 pour cent d'entre eux étaient en faveur de l'acceptation des recommandations du juge Hall: ce dernier a proposé une augmentation de salaire de 11 pour cent plus une prime de vie chère pour la première année d'un contrat de deux ans, puis une hausse de 8 pour cent en com-

pensation totale pour la seconde année.

Le ministre du Travail John Munro a déclaré, à l'issue d'une entrevue avec M. Smith et d'autres leaders syndicaux, qu'il était confiant que les compagnies ferroviaires seraient prêtes à négocier sur cette base. "Les discussions pourraient reprendre d'ici quelques jours", a-t-il dit. Les

pourparlers sont interrompus depuis le 14 avril.

M. Smith a dit que les syndicats du rail avaient demandé au ministre de déterminer si les compagnies étaient disposées à négocier. M. Munro a déclaré plus tard, au cours d'une interview, qu'il allait transmettre ce message aux 11 compagnies impliquées.

Le juge Hall a laissé entendre pour sa part que

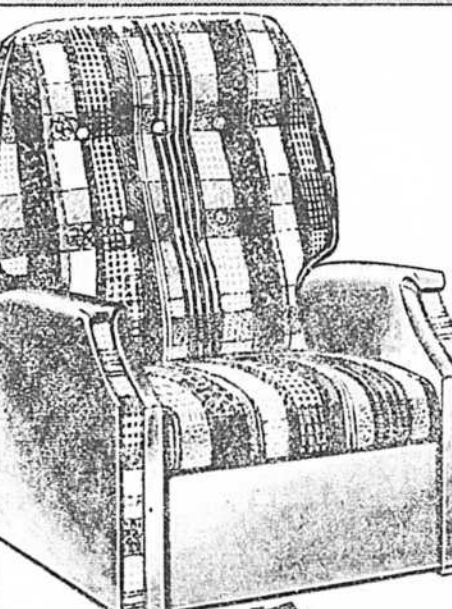
le règlement qu'il a recommandé s'inscrivait dans les limites salariales établies par le gouvernement. Il a souligné que si les normes anti-inflationnistes n'avaient pas été en vigueur, il se serait déclaré en faveur d'une hausse de 13 pour cent pour un an.

S'il est approuvé, ce contrat de deux ans sera rétroactif au 1er janvier.



ESCOMPTES

En vente du 16 au 19 juin • Tant qu'il y en aura • Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.



FAUTEUIL INCLINABLE PRATIQUE, EN VINYLE

Prix K mart **94⁹⁹**



CALCULATRICE SCIENTIFIQUE AVEC MÉMOIRE!

Prix K mart **19⁹⁷**

K mart a bien calculé son affaire pour arriver juste à temps pour la Fête des pères! Calculatrice à 20 touches, 16 opérations, mémoires entièrement accessibles, notations scientifiques, prise pour adaptateur CA, pile 9 volts et étui.

ADAPTATEUR CA 497
Prix K mart



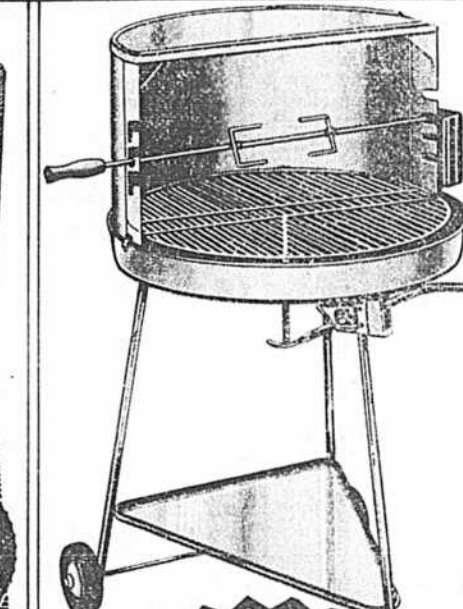
ÉPARGNEZ \$10! ENSEMBLE DE GOLF 11 PCES DE HAUTE QUALITÉ

Bas prix courant K mart \$159.97

Prix spécial K mart **149⁹⁷**

Épargnez \$9.93
SACS DE GOLF
Bas prix courant K mart \$39.97
x spécial K mart **29⁹⁹**

3 PAQUETS BALLES DE GOLF
Prix K mart **333**



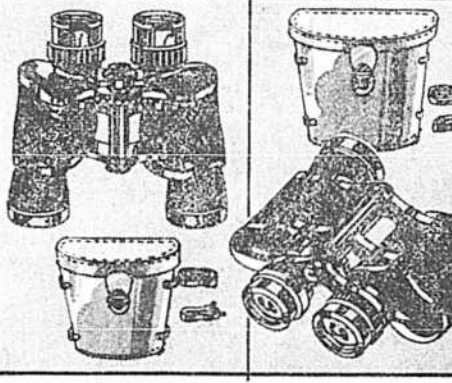
ÉPARGNEZ \$5! LUXUEUX GRIL À BARBECUE 24" AVEC BROCHE ET COUVERCLE

Bas prix courant K mart \$32.99

Prix K mart **27⁹⁹**

ALLUMEUR POUR BARBECUE
Prix K mart **81^c** 48 oz.

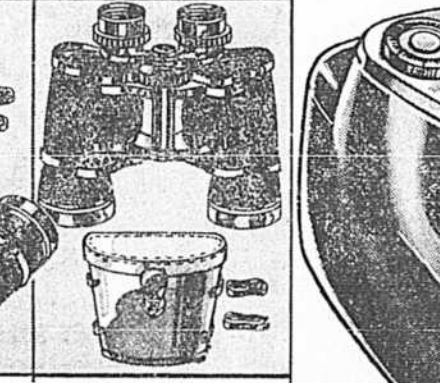
Profitez de cette offre alléchante et offrez à votre papa un cadeau qui sera apprécié de toute la famille! Cendrier amovible, broche motorisée tournante à 3 positions, et roues noires, larges et pratiques.



JUMELLES HANIMEX 7 X 35MM

Imposante lentille 35mm donnant une image claire et précise, sans négliger les détails. Etui en cuir et courroies compris.

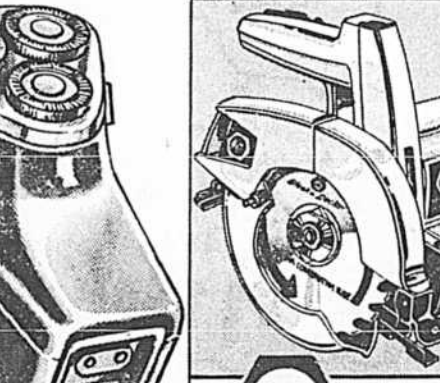
Bas prix courant K mart **21³³**



JUMELLES HANIMEX 7 X 50MM

La lentille 50mm ajoute à la souplesse et à la clarté de la vision, la faculté de voir de jour ou de nuit. Etui en cuir et courroies compris.

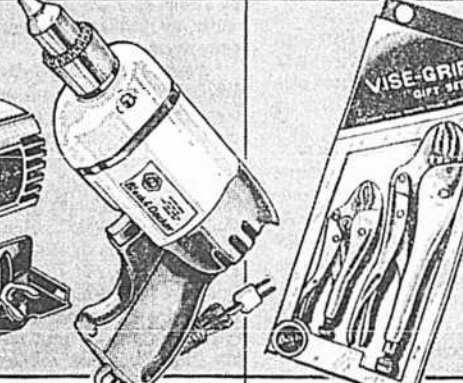
Bas prix courant K mart **28⁴⁹**



JUMELLES HANIMEX 10 X 50MM

Des jumelles puissantes, permettant de résoudre tous les problèmes de distance, de puissance, de clarté. Etui en cuir et courroies compris.

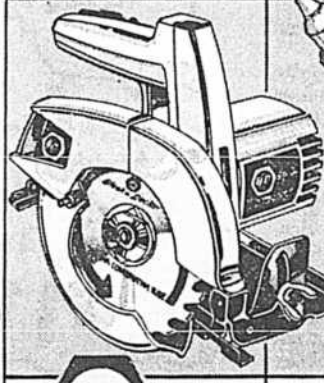
Bas prix courant K mart **29⁹⁴**



ENSEMBLE-CADEAU PHILSHAVE À TROIS TÊTES

Rasoir à têtes rotatives pour auto-aiguisage, taille-favoris et dessus amovible pour nettoyage. Dans un élégant boîtier-cadeau et trousse de voyage.

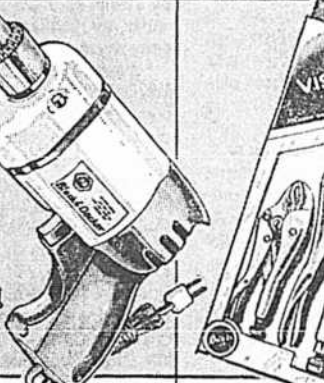
Prix K mart **27⁷⁷**



SOLIDE SCIE CIRCULAIRE 7 1/4" POUR BRICOLEURS

Moteur anti-grillage et lames très sûres de 7 1/4" ou 6 1/2". Réglages pratiques pour coupe en biseau ou en profondeur.

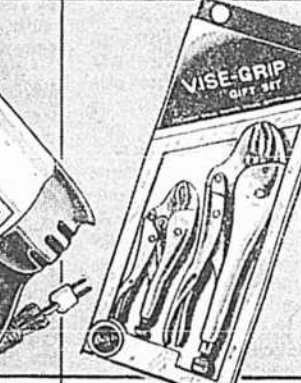
Prix K mart **24⁹⁹**



PERCEUSE 3/8" TOUT-USAGE

Engrenage à double réduction pour perçage à haute puissance de torsion. Capacité: 3/4" pour l'acier; 1" pour le bois dur.

Prix K mart **13⁹⁹**



ENSEMBLE-CADEAU PINCES-ÉTAU DE 5" ET 10"

Un cadeau très pratique qu'il appréciera sûrement. L'ensemble comprend 2 paires de pinces-étau à verrouillage.

744



Satisfaction assurée
du remboursement avec le sourire.
C'est plus qu'un slogan.
C'EST UNE PROMESSE SOLENNELLE.

VALLEYFIELD METRO
3600 R. LAMARQUE
et SAUVÉ

LONGUEUIL
2685 CHEMIN
CHAMBLAY

SAINT-LEONARD
5850 BOUL. DES
GRANDES-PRAIRIES

DOVERHAY LAVAL
LES GALERIES PAPIEREAU
1880 Boul. de la Concorde

VILLE LASALLE
2199, RUE LAPIERRE

POINTE CLAIRE
195, BOUL. HYMUS

Cité Verdun - Saint Laurent
Centre commercial Place Verte
3105, chemin Cité Verdun



CRÉDIT
avec
cartes
CHARGEX ou
MASTER CHARGE

Ozite se réfère à la Commission anti-inflation

La compagnie Ozite de Saint-Jean vient de demander à nouveau à la Commission anti-inflation la permission d'augmenter le salaire de ses employés selon la nouvelle convention de travail.

La compagnie qui emploie 258 personnes dans son usine de Saint-Jean a signé un nouveau contrat de travail avec ses employés le 19 février dernier. Ce contrat stipule

qu'il doit y avoir une augmentation de 70 cents l'heure rétroactive au premier juillet 1975, date d'expiration du contrat précédent.

Par contre, selon les règlements de la Commission anti-inflation, Ozite pourrait augmenter les salaires de 43 cents l'heure seulement, c'est-à-dire le maximum permis sans le consentement de la Commission.

Selon le contrat, une seconde augmentation est prévue pour juillet 1976 et le même problème se présentera.

Ces difficultés résultent des délais du ministère du Travail à accorder l'accréditation d'un nouveau syndicat. En mai 1975, les employés de Ozite présentaient leur demande d'accréditation nommant par le fait

même le Syndicat des Salariés de Ozite, comme leur représentant. L'accréditation est venue le 5 novembre seulement alors que le 14 octobre le gouvernement annonçait ses politiques anti-inflation.

Dans sa lettre à la Commission anti-inflation, Ozite rappelle que n'eût été des délais d'accréditation le contrat de travail aurait été consommé bien avant l'annonce de la po-

litique fédérale de la loi anti-inflation.

Le gérant général de Ozite, M. Gerald Blanke rappelle aussi que les employés d'Ozite à Saint-Jean n'ont reçu aucune augmentation de salaires de juillet 1974 à février 1976. A cause de ces circonstances exceptionnelles, Ozite demande donc aux commissaires de rendre une décision favorable dans le plus bref délai.

Les Teamsters votent 25 p.c. à leurs dirigeants

LAS VEGAS (UPI) — Les dirigeants du syndicat des Teamsters, dont les hauts salaires ont été vertement critiqués par des membres dissidents, ont quand même voté une augmentation de 25 p. cent hier lors de leur congrès national qui se tient à Las Vegas.

Ainsi, le président des

Teamsters, Frank Fitzsimmons recevra un salaire annuel de \$156,000 au lieu de \$125,000 ce qui fait de lui le président de syndicat le mieux payé en Amérique du Nord. Sans compter ses allocations de dépenses.

Le représentant canadien, Edward Lawson s'est dit en

faveur de cette augmentation compte tenu que le coût de la vie a augmenté de 39.8 p. cent depuis 1971, date de la dernière augmentation de traitement des officiers syndicaux.

Un groupe de membres dissidents a appelé PROD avait publié le mois dernier un volumineux rapport accusant les dirigeants syndicaux d'abus financiers. Selon ce rapport, plusieurs dirigeants syndicaux gagneraient près de \$200,000 par année compte tenu de leurs multiples salaires pour diverses tâches syndicales.

Lors de l'ouverture du congrès, le président Fitzsimmons a signifié en termes non équivoques au groupe PROD et à tous les autres dissidents qu'ils pouvaient "aller chez le diable".

Les salaires des vice-présidents des Teamsters seront aussi augmentés de \$18,000 à \$22,500 par année tandis que le traitement d'un organisateur passera de \$30,000 à \$37,500. Les allocations de dépenses subiront une hausse proportionnelle.

Financées par les cotisations

Ces hausses de salaires seront financées par les augmentations de cotisations des membres. Ainsi, chaque mois d'octobre au cours des cinq prochaines années apportera une hausse d'un maximum de deux dollars par mois sur chaque cotisation. L'objectif à long terme est de rendre la cotisation mensuelle égale à deux heures de travail. Présentement, les syndiqués des Teamsters paient un minimum de huit dollars par mois.

Au chapitre des amendements constitutionnels, les 2,300 délégués ont accepté la création d'une nouvelle classe d'officiers syndicaux appelés "représentants internationaux". Ces derniers seront nommés par Fitzsimmons lui-même qui établira aussi leur salaire.

Un autre amendement a aussi fait disparaître la restriction voulant que deux vice-présidents ne puissent venir d'un même Etat.

Prononcé de sentence reporté pour Patty Hearst

SAN FRANCISCO (AP) — Le prononcé de la sentence définitive de Patricia Hearst, reconnue coupable d'avoir participé à un vol de banque, pourrait être reporté à l'automne par suite de la mort du juge fédéral Oliver Carter.

Le juge Carter, qui avait présidé le procès de huit semaines de Mlle Hearst, a succombé lundi à une crise cardiaque, à l'âge de 65 ans. Il avait condamné la jeune femme à une peine provisoire de 35 ans de prison, le maximum prévu par la loi, mais avait laissé entendre qu'il réviserait cette sentence à l'issue des examens psychiatriques que Mlle Hearst doit subir à San Diego.

Un groupe de trois juges doit se réunir sous peu pour nommer le remplaçant du juge Carter dans l'affaire Hearst. Toutefois, le magistrat devra lire des centaines de pages de transcriptions, rapports psychiatriques et autres avant de prononcer sa sentence. On pense que le choix se portera sur le juge Alfonso Zirpoli, qui s'est occupé de certains détails relatifs au procès durant un séjour du juge Carter à l'hôpital, en janvier dernier.

LES PETITES ANNONCES...
ce qu'il y a de mieux après Loto-Québec
285-7111

BREVETS D'INVENTION
Marques de commerce
Des brevets de l'industrie
en tous pays
MARION ROBOIC & ROBOIC
2100, Drummond, Montréal 107
Téléphone 288-2152

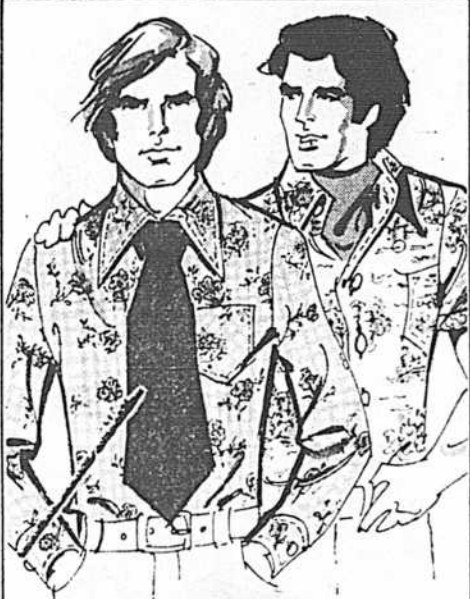
Vente fête des Pères.

DYNAMIQUES

En vente du 16 au 19 juin — tant qu'il y en aura — nous nous réservons le droit de limiter les quantités

NOUS AVONS CHOISI DES ARTICLES DONT LE PRIX ÉTAIT DÉJÀ RÉDUIT ET NOUS EN AVONS RÉDUIT LE PRIX DE NOUVEAU... IL S'AGIT DES -RABAIS D'ACTION- POUR VOUS AIDER À CONTRER L'INFLATION

ARTICLE ENCORE PLUS RÉDUIT - LUTTE CONTRE L'INFLATION



AU CHOIX
UN BAS PRIX
CHEMISE DE VILLE
MANCHES LONGUES
ou COURTES
Notre bas prix de tous les jours

6⁸⁷

Chemise de ville de coupe régulière ou ajustée pour votre homme. Mélange polyester 65% et coton 35% facile d'entretien. Col à pointes. Poche avant. Motifs d'inspiration masculine. Encolure régulière.



ÉCONOMISEZ \$9.35
BLAZER
POUR HOMMES
Notre bas prix de tous les jours 46.73

Prix spécial K mart **37³⁸**

Veston sport Madison de belle conception. De polyester infroissable. Quatre poches avant, boutons avant et fente centrale au dos. Teintes faciles à coordonner. Hommes 36-48.



ÉCONOMISEZ \$4
PANTALON DE VILLE
INFROISSABLE
Bas prix de tous les jours 14.66

Prix spécial K mart **10⁶⁶**

Un père choyé en la Fête des Pères. Pantalon aux jambes évasées, de polyester infroissable, piqure seller, poches et passants de ceinture, beau choix de teintes à la mode. Hommes, 32-42.

ÉCONOMISEZ \$5
PANTALON PERCOTA
Notre bas prix de tous les jours 16.55
Polyester, motifs fantaisie. Hommes 32-42.

Prix spécial K mart **11⁵⁶**



ÉCONOMISEZ \$9.95
VESTON
SPORT DIX
Notre bas prix de tous les jours 49.73

Prix spécial K mart **39⁷⁸**

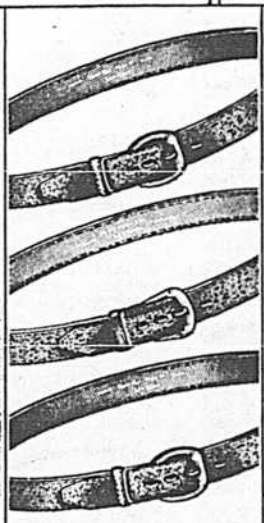
Veston sport Dix polyester pour une mise distinguée. Poches à rabat légèrement inclinées, boutons avant et fente centrale au dos. Choix formidable de teintes à la mode. Hommes, 36-48.



PYJAMA POUR HOMMES
COTON FRAIS

Un pyjama à bon prix et confortable, de coton. Genre uni ou à motifs. Taille A-E.

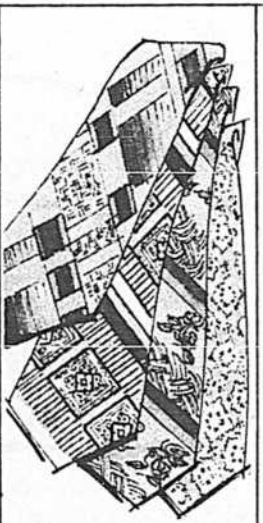
Notre bas prix de tous les jours. **6⁶³**



CEINTURE DE CUIR
POUR HOMMES

En véritable cuir de vache, choix de boucles et de textures. Noir ou brun. Tailles 32-44.

Notre bas prix de tous les jours. **2⁸⁶**



CRAVATES
À BON PRIX

Des cravates à la page, à prix spécial, un choix étonnant. 100% polyester.

Notre bas prix de tous les jours. **2⁵⁰⁰**



CHAUSSETTES
DE VILLE
OU SPORT
POUR HOMMES

Élégantes chaussettes. Confort et économie. Pointure 10-13.

Au choix **93^c** par.



ÉCONOMISEZ \$3
ENSEMBLE DE BAR

Notre bas prix de tous les jours 10.99
Ensemble de 6 accessoires de bar, 4 styles variés.

Prix spécial K mart **7⁹⁹**



ENSEMBLE DE BAR
3 PIÈCES

Pince à glace, tire-bouchon et doseur double.

Prix K mart **4⁹⁹**

APPAREILS KODAK
IMAGE RAPIDE



KODAK EK-6

Toutes les caractéristiques du EK-4 plus éjection automatique de l'image.

64⁹⁵

Prix K mart

53⁹⁴



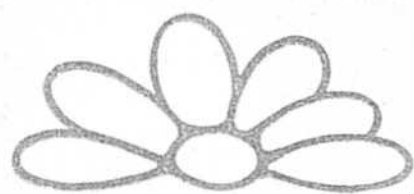
KODAK EK-4

De superbes photos couleur qui sont développées à la lumière, sous vos yeux. Réglage automatique d'exposition éclair. Vision optique. Accrocheur de luminosité insuffisante. Vitesses d'obturation 1/300 à 1/20 sec.

Kmart
Donne toujours satisfaction

Faites vos provisions

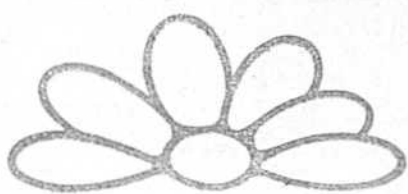
“L'un dans l'autre, les prix Dominion sont inférieurs



**Poulets
frais à rôtir**

Canada—
Catégorie “A”
2 à 3 lb

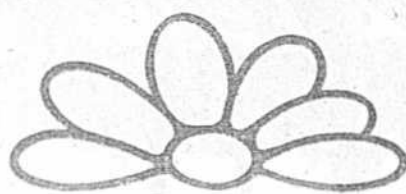
quelle aubaine!
58¢
LB



**Jambon
prêt-à-
manger**

Avec l'os—
un bout
ou l'autre

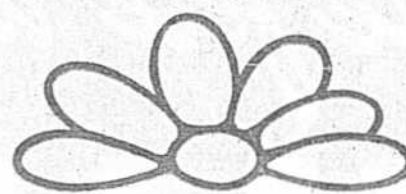
quelle aubaine!
98¢
LB



**Saucisses
fumées
Maple Leaf**

Paquet 1 lb

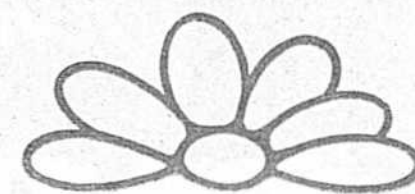
quelle aubaine!
78¢



**Pêches
fraîches**

De la Californie—
No 1 du Canada

quelle aubaine!
29¢
LB



**Oranges
Sunkist**

De la Californie—
Variété Valence
Grosneur 113

Douz.
quelle aubaine!
78¢

**Boeuf haché
mi-maigre**

quelle aubaine!
98¢
LB

**Soc de
porc fumé roulé**

Legrade
2 à 3 lb

quelle aubaine!
1⁷⁸
LB

**Courge
zucchini**

Du New Jersey
No 1 du Canada

quelle aubaine!
29¢
ch.

**Radis frais
du Québec**

No 1 du Canada
Le paquet

quelle aubaine!
2/25¢

**Échalotes douces
du Québec**

No 1 du Canada
Le paquet

quelle aubaine!
2/25¢



Danoises

AUX FRAMBOISES, AU CITRON
OU AU BEURRE

(DANS LES BOUTIQUES
DELICE DOMINION
SEULEMENT)

PAQUET DE 4

quelle aubaine!
79¢

NOUS NOUS RÉSERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITÉS
DOMINION STORES LIMITED

BOUDIN FRAIS
EN VRAC—TAILLEFER **.75**
LB

SAUCISSES
PORC ET BOEUF—
EN VRAC—TAILLEFER **.85**
LB

BOEUF FUMÉ
TRANCHE—HER-PAK **1.39**
PAQUET DE 4 x 2 OZ

SALAMI
GENRE MIDGET—HER-PAK **1.47**
LB

BOLOGNE AU MORCEAU
ORDINAIRE—LEGRADE **.69**
LB

BOLOGNE TRANCHÉ
BITTNER **.49**
PAQUET 6 OZ

JAMBON CUIT
TRANCHE BITTNER **.99**
PAQUET 4 OZ

JUS DE PAMPLEMOUSSE
DE CONCENTRE ROSE OU BLANC—
NON SUCRE—LIBBY **1.05**
POT. DE 6 BTES x 6 OZ LIQ.

CROUSTILLES
MAPLE LEAF **.89**
SAC 8.8 OZ

FROMAGE FONDU
CANADIEN—TRANCHE INV.—KRAFT **1.29**
PAQUET 1 LB

CHEEZ-WHIZ
FROMAGE A TARTINER—KRAFT **1.23**
POT 1 LB

SHORTCAKE
RICHMELLO **.59**
12 OZ SPECIAL!

BEIGNES RICHMELLO
PATE A GATEAU — VARIÉS **.49**
PAQUET DE 12 SPECIAL!

PEPSI-COLA
BOUTEILLE CONSIGNEE **.24**
750 ML

OLIVES A SALADE
GATTUSO **.63**
POT 12 OZ LIQ.

CHAMPIGNONS
MORCEAUX ET TIGES—SLACK **.67**
BOITE 10 OZ LIQ.

SAVON GRANULÉ
OXYDOL **2.39**
BOITE 5 LB

NETTOYEUR
EN POUVRE—COMET **.36**
BOITE 14 OZ

SPIC & SPAN
NETTOYEUR MENAGER **1.19**
BOITE 38 OZ

BOUILLON DE BOEUF
CONCENTRE—CORDIAL DE BOVRIL **2.74**
BOUT. 16 OZ LIQ.

CHAMPIGNONS ENTIERS
DE CHOIX—MA LING **.69**
BOITE 10 OZ LIQ.

FÈVES AU LARD
BRUN FONCÉ—LIBBY **.55**
BOITE 19 OZ LIQ.

MARGARINE
EN QUARTIERS—
A L'HUILE DE MAIS—FLEISCHMANN **1.76**
PAQUET 2 LB

CAFÉ INSTANTANÉ
RICHMELLO **3.29**
POT. 10 OZ

JUS D'ORANGE
NON SUCRE (OU SUCRE .67)
DE CONCENTRE—DOMINION **.64**
BOITE 48 OZ LIQ.

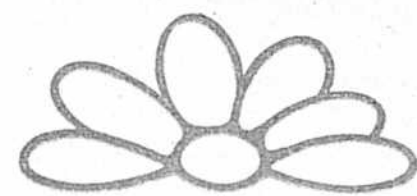
PAPIER DE TOILETTE
IMPRIME—COULEURS
VARIÉES—LADY SCOTT **.65**
PAQUET 2 ROUL.

ESSUIE—TOUT
IMPRIME OU ORDINAIRE—
COULEURS VARIÉES—VIVA **1.14**
PAQUET 2 ROUL.

Combien ménagerez-vous

d'été et ménagez!

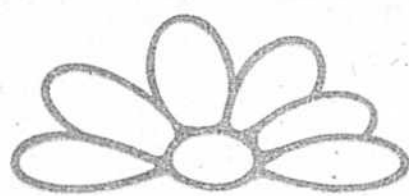
ou égaux à ceux de toute autre chaîne d'importance."



**Détersif
en poudre
Tide**

Boîte 5 lb

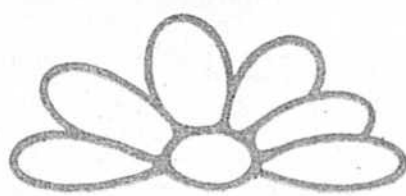
1.98



**Boissons
aux fruits
Rougemont**

Saveurs
variées
Boîte
48 oz liq.

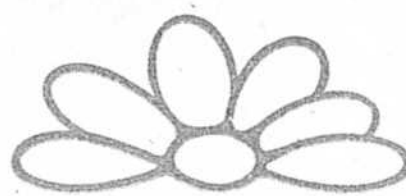
38¢



**Sauce à
salade
Richmello**

Pot 16 oz liq.

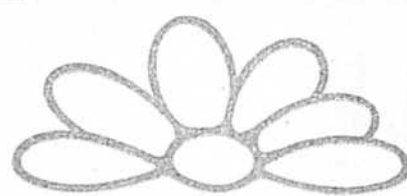
58¢



**Essuie-tout
Symphony**

Couleurs variées
Paquet 2 roul.

88¢



**Thon en
flocons
Albacore
High Liner**

Boîte 3 1/3 oz

3/98¢



**Biscuits
variés
Dare**

Sac 15 oz

88¢



**Sacs à ordures
Quikki**

Paquet de 10

78¢



**Cristaux
Swing**

Saveur orange
Paquet
de 2 env. 6 1/2 oz.

78¢



**Caf'crem
Richmello**

Pot 454 G.

78¢



**Couches
jetables**

Baby Scott—
super paq. de 24
ou ord. paq. de 30

\$1.99

NOURRITURE POUR CHIENS
VARIÉE—DR. BALLARD

BOÎTE 25 1/2 OZ
.40

NOURRITURE POUR CHIENS
MORCEAUX DE BOEUF, RAGÔT DE BOEUF,
OU BOULETTES DE VIANDE—DR. BALLARD

BOÎTE 14 1/2 OZ
.37

NOURRITURE POUR CHATS
AU POULET—RAGÔT DE BOEUF
OU DE POULET—DR. BALLARD

BOÎTE 14 1/2 OZ
.28

NOURRITURE POUR CHATS
VARIÉE—MADEMOISELLE MEW

BOÎTE 6 OZ
.25

CAFÉ MOULU
MAXWELL HOUSE—

SAC 1 LB
2.15

CRISTAUX TANG
À SAVEUR D'ORANGE

PAQ. DE 2 ENV. 7 OZ
.99

ARACHIDES EN ÉCALES
NUTSWEET

PAQUET 24 OZ
1.09

ADOUCCISSEUR DE TISSUS
EN FEUILLES—CLING FREE

PAQUET DE 24
1.39

MÉLANGE À SAUCE B.B.Q.
COQ HATCH

ENV. 1 OZ
.29

TARTES AUX POMMES
RICHMELLO

TARTE 20 OZ
.79

HUILE D'ARACHIDE
PLANTER

BOUT. 16 OZ LIQ.
1.15

THÉ EN SACHETS
TENDERLEAF

PAQUET DE 60
1.12

AC'CENT
REHAUSSE LA SAVEUR
DES ALIMENTS!

CONTENANT 4 OZ
1.19

SAUCE À BIFTECK
A-1

BOUT. 8 OZ LIQ.
.53

MARGARINE MOLLE
BLUE BONNET

CONT. 1 LB
.75

POIRES ET PÊCHES
EN CUBES—OU TRANCHEES—DE FANTAISIE—
ARMONA—"LE SOLEIL D'AUSTRALIE"

BOÎTE 28 OZ LIQ.
.74

SHAMPOOING LOTION
HEAD & SHOULDERS

BOUT. 250 ML
1.79

AMPOULES ÉLECTRIQUES
"BLANC DE LUXE"—
60W ET 100W—G.E.

PAQUET DE 2
.83

PILES TRANSISTORS
EVEREADY—FORMAT "C"

PAQUET DE 2
.99

ASSIETTES DE CARTON
BLANC—DIXIE—9"

PAQUET DE 75
1.39

TISSUS FACIAUX
COULEUR VARIÉES—SCOTTIES

BOÎTE 200
.63

SHAMPOOING CLAIROL
ESSENCE HERBALE—
POUR CHEVEUX GRAS OU NORMAUX

BOUT. 16 OZ LIQ.
SPECIAL!
1.99

DENTRIFRICE COLGATE
ORDINAIRE OU "THE DES BOIS"

2 TUBES x 100 ML
SPECIAL!
1.79

DÉSODORISANT
A BILLE—NOXZEMA

CONT. 85 ML
SPECIAL!
.99

LAMES DE RASOIR
A CARTOUCHE—
LAMES JUMEELES—SCHICK II

PAQUET DE 5
SPECIAL!
.79

TROUSSE
A CARTOUCHES—SCHICK II

2.50

RINCE-BOUCHE
SCOPE

BOUT. 12 OZ LIQ.
1.27

**Pour vous aider
à ménager
encore plus!**

La plupart des
consommateurs
savent qu'avec les
aubaines de
Dominion, ils

ménagent en grand chaque semaine. Eh bien,
Dominion vous réserve une surprise. Des produits
dont les bas prix vous permettront de réaliser en-
core de plus grandes économies. Il s'agit de boni
maison. Recherchez sur les rayons les étiquettes
qui vous indiqueront ces aubaines.



Prix en vigueur jusqu'à la fermeture mardi, le 22 juin 1976, à tous les marchés Dominion de l'île de
Montreal, Laval, Rive-Sud, Saint-Jean, Granby, Repentigny, Joliette, Rosemere, Saint-Eustache, Saint-
Jerome, Lachute, Sainte-Adèle, Sainte-Agathe, Châteauguay et Valleyfield.

chez DOMINION cet été?

Le digestif

Au Québec, depuis 100 ans, les connaisseurs ont adopté Vichy Célestins parce qu'elle réunit toutes les qualités que l'on recherche dans une eau minérale. Pure, naturellement gazeuse et agréable au goût, elle est désaltérante et facilite la digestion. Seule dans sa classe, Vichy Célestins.



Terre des Hommes ouvre ses portes sous le thème "Sport et culture"

par Georges LAMON

C'est sous le thème de "Sport et culture au service de l'humanité" que Terre des Hommes version 76 rouvrira ses portes au public demain midi pour sa neuvième saison consécutive.

Du 17 juin au 6 septembre, Terre des Hommes redeviendra le rendez-vous annuel de milliers d'estivants qui, d'ici ou d'ailleurs, viendront y renouer des liens de fraternité.

Cet été plus particulièrement, la vocation de Terre des Hommes se précise davantage avec la tenue des Jeux olympiques à Montréal.

Les touristes de terre des Hommes s'ouvriront au public à midi tandis que les 22 pavillons ne le seront qu'à partir de 15 heures.

Fait à noter, les visiteurs qui se présenteront à la Place des Nations demain à l'occasion des cérémonies d'ouverture de ce grand parc d'attractions et de culture, entre 13h30 et 14h30, pourront obtenir gratuitement un visa d'une journée.

Pour mieux mettre en relief les jeux de la XXIIe Olympiade, les pavillons présenteront des expositions complémentaires aux sports et leurs différents rapports avec la vie à travers les âges.

Ainsi, la Grèce, l'un des 14 pavillons nationaux participant à la saison 76, reconstitue l'Olympie et l'origine partiellement mythologique des Jeux.

Pour sa part, Téléglobe Canada illustre comment les jeux télévisés sont transmis par satellite jusqu'aux deux écrans où l'on peut les suivre.

Parmi les huit pavillons thématiques, notons celui des "espèces menacées", réalisé par la Société zoologique de Montréal en collaboration avec le Musée Redpath de l'université McGill et un groupe de collectionneurs privés, et celui de "l'exploration" où l'on présentera les

sept meilleurs films du commandant Jacques-Yves Cousteau, dont la réputation a franchi mers et océans. Enfin pour les jeunes et ceux qui veulent le demeurer, il y a également la Ronde avec un tout nouveau concept de manège.

Durant les trois mois d'ouverture, Terre des Hommes sera continuellement en effervescence avec plus de 2,500 manifestations artistiques, allant de la cavalerie musicale de la Gendarmerie royale aux concerts symphoniques, aux chants et danses de tous pays.

Rappelons que les pavillons sont ouverts tous les jours de 10 heures à 20h30 tant que l'emplacement même le sera jusqu'à minuit. Quant à la Ronde, elle ferme à 2h30 le matin.

L'an dernier à la St-Jean

Québec fête juin '75

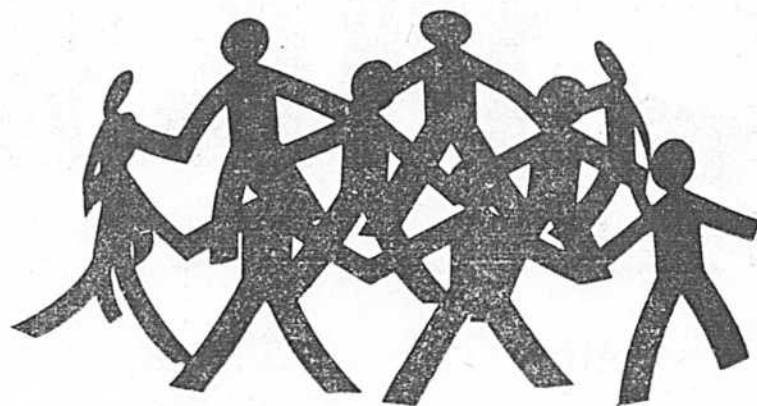
un film de Labrecque/Jutra

Lancement officiel
Kiosque international
Terre des Hommes,
Jeudi 17 juin
21:00, 22:30 heures

Aussi à
Laterna Magika
La Ronde
Jeudi 17 juin
21:00, 22:30 heures

Entrée libre

Première à la télévision de
Radio-Québec
Mercredi 23 juin
21:00 heures



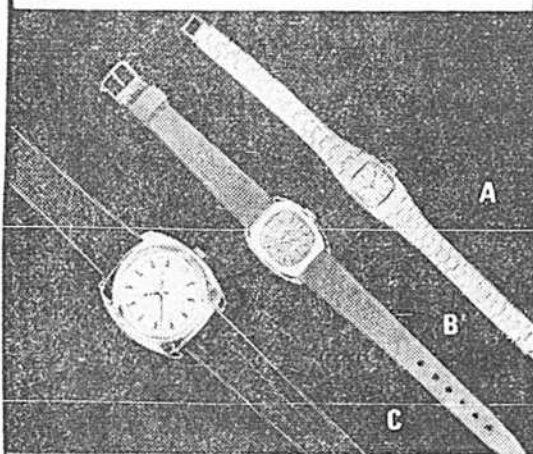
Direction générale du Cinéma et de l'Audiovisuel
Ministère des Communications du Québec

Une maison
ou un terrain
à vendre?

LES PETITES
ANNONCES
285-7111

ERRATUM

Dans le cahier de la Vente Pop de la Baie, quelques erreurs d'imprimerie se sont glissées. Veuillez noter les corrections:



30% de rabais sur montres Dumai!

(512) Fabriquées exclusivement pour la Baie dans un grand choix de modèles pour hommes ou dames. Seulement 3 modèles représentés. Notre stock entier est à rabais. (Rayon 231)

- A. Montres cocktail pour dames La Baie, ord. 79.95 Vente Pop 55.97
- B. Montres actuelles pour dames La Baie, ord. 49.95 Vente Pop 34.97
- C. Montres pour hommes La Baie, ord. 69.95 Vente Pop 48.97

Page 5, article 506: G. breloque en argent aurait dû se lire Vente Pop 3.85 au lieu de 3.50

H. breloque en argent aurait dû se lire la Baie ord. 4.50 au lieu de \$5

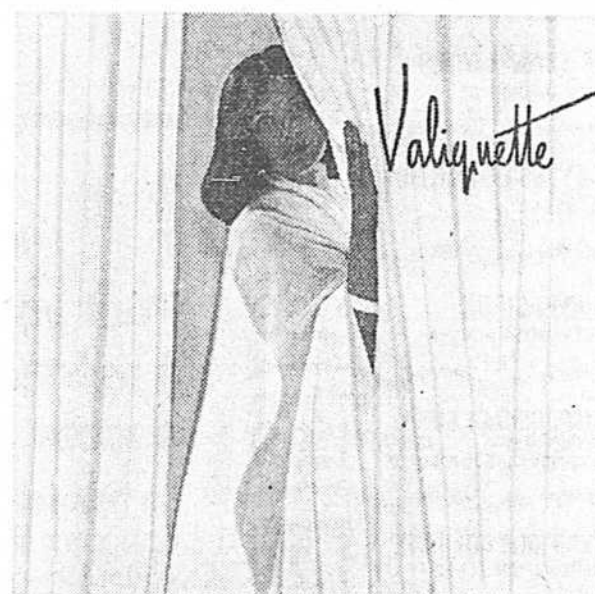
Article 507: Sacs à mains aurait dû se lire, la Baie ord. \$13 à \$25 au lieu de \$13 à \$5 et Vente Pop 8.69 à 17.50 au lieu de 8.69 à \$20

Page 10, article 104: Machine à coudre aurait dû se lire la Baie ord. \$209 au lieu de \$229

Page 18, article 1801: Tentures, Vente Pop 55.99 au lieu de 57.99

Page 14, article 1416 Vente Pop 99 aurait dû être placé à l'article 1415

DRAPERIES, 6e ÉTAGE



FAITES SOURIRE VOS FENÊTRES COLLECTION "VOILE ATOUT"

- Tergal 118" uni — Choix de 10 couleurs 995
- Tergal 104" cornelli — Choix de 9 couleurs 1195
- Tergal et lin 118" uni — Choix de 12 couleurs 1195
- Batiste 118" uni — Choix de 12 couleurs 1395
- Tergal et lin 104" cornelli — Choix de 12 couleurs 1595
- Tergal bouclé 118" uni — Choix de 11 couleurs 1695
- Trevira tweed 118" — Choix de 11 couleurs 1795

CONFECTION GRATUITE

CONFECTION DE FANTAISIE CHARGÉE EN PLUS.

COUVRE-LITS

Piqué «Outline» — Choix de 15 motifs — Couleurs assorties

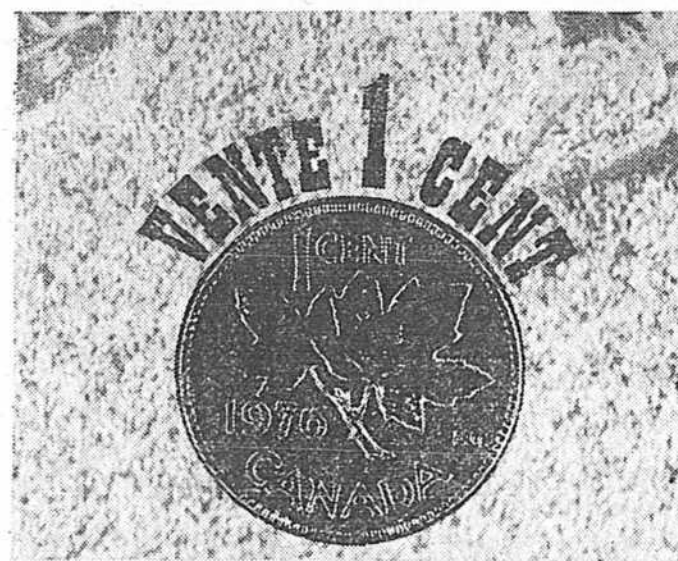
En stock pour livraison immédiate simple - double - queen - king

Régulier de 185. à 325. ch.

Pour 95. à 225. ch.

Tissus pour appareiller Régulier 10.v pour 7.95 v

TAPIS, 6e ÉTAGE



LE TAPIS DONNE LE TON À LA MAISON

SOUS-TAPIS

1 CENT v.c.

Pour chaque verge carrée de tapis que vous achèterez, nous vous vendrons une verge carrée de sous-tapis caoutchouc-mousse pour seulement .01.

EXEMPLE:

60 v.c. TAPIS 9.95 = 597.
60 v.c. SOUS-TAPIS .01 = .60

Choisissez parmi toutes les qualités que nous avons, que ce soit Harding, Celanese, Barwick, Bigelow, Burlington, Crossley Karastan, etc. Vous aurez un choix de 200 qualités et plus dans 3,000 COULEURS ASSORTIES.

• SERVICE DE MESURE
• INSTALLATION PAR DES EXPERTS

• CE SPÉCIAL NE S'APPLIQUE PAS
AUX COUPONS OU CARPETTES

N.G. VALIQUETTE LTÉE

510, Sainte-Catherine est

842-8811

spéciaux d'été Valiquette

Mobilier de salle à manger au 4e étage

	ORD.	POUR
"Profiles" style contemporain, pin solide et contre-plaque noyer fini "Woodstone", comprenant: buffet 66 x 18 x 31 H., 4 portes à la base et 2 tiroirs; hûche 66 x 14 x 48 H., 4 portes vitrées, lumière intérieure, tablettes de verre; table double piédestal 66 x 42 x 29 H., avec une allonge de 18"; 4 chaises, 2 fauteuils, dossiers cannes, sièges recouverts d'un tissu genre tweed couleur greige. 9 mcx.	2595.	1995.
Toujours élégant "Victoria" de Stanley est de style italien, d'une tradition classique. Lignes majestueuses, fini pacanier, comprenant: buffet 66 x 16 x 50 H., 2 portes, 3 tiroirs au centre, hûche avec lumière; table rectangulaire à double piédestal 66 x 42 x 29 H., une allonge de 18"; 4 chaises, 2 fauteuils, dossiers de paille tressée, sièges recouverts de velours couleur avocate. 9 mcx.	2649.	2149.
Méditerranéen au fini pacanier comprenant: buffet de 61" de long, tablettes et tiroirs à l'intérieur; hûche vitrée, tablettes de verre et lumière; table ovale de 42" x 60" avec panneau de 18"; 4 chaises et 1 fauteuil, dossiers cannes, siège recouvert de velours couleur pépite d'or.	1149.	949.
De "Hibriten", style classique, fini pacanier comprenant: buffet 4 portes à la base, 4 tiroirs en hauteur, 72" de long; hûche 4 portes, vitres biseautées, 4 lumières intérieures, tablettes de verre; table 44" de largeur par 68" de long, 2 allonges; 4 chaises, 2 fauteuils style empire, dossiers et sièges recouverts d'un velours soyeux couleur mais, 9 mcx.	4495.	2995.
Buffet 56" de long.	895.	695.

Mobilier de salon au 4e étage

	ORD.	POUR
Sofa contemporain 86" de long, dossier bas avec 7 coussins réversibles, bras arrondis, épais coussin au siège en trois sections, complètement recouvert base incluse, d'un velours soyeux de couleur gris perle.	1095.	649.
Sofa contemporain, 84" de long, bras carrés, tous coussins, dossier et sièges, appui-bras réversibles, recouverts d'un velours couleur os.	599.	399.
Sofa 84" de long et fauteuil contemporain, coussins réversibles au siège et au dossier, recouvert d'un tissu soyeux beige à pois blanc, 2 mcx.	859.	599.
Sofa traditionnel 84" de long, long coussin du siège capitonné, bras arrondis, pour ajouter à votre confort dossier recouvert de 8 petits coussins le tout recouvert de velours couleur brandy.	719.	499.
Causeuse même description	599.	399.
Sofa traditionnel 110" de long, valance coussins du siège réversibles recouvert d'un tissu à motifs floraux vert feuille, or sur un fond ivoire. TEL QUE VU	849.	599.
Fauteuil même description. TEL QUE VU	329.	249.
Fauteuil berçant et pivotant, coussin semi-détaché et capitonné au dossier réversible au siège, recouvert d'un velours brun chocolat.	299.	199.
Fauteuil, encadrement de bois, pattes "Louis XV", haut dossier recouvert et capitonné, coussin du siège réversible, recouvert d'un damasse tons de jaune et vert pâle.	299.	229.

Mobilier de chambre au 4e étage

	ORD.	POUR
Style campagnard dans un fini couleur pistache, motifs floraux à la main, comprenant: bureau triple 70 x 18 x 31 H., armoire 40 x 18 x 60 H., 2 miroirs, 1 tête de lit décorative de 60".	1199.	995.
Style classique d'une élégance raffinée fini "Woodstone", comprenant: bureau triple 80 x 20 x 32 H., armoire 43 x 20 x 72 H., 2 miroirs avec encadrement tout bois, tête de lit décorative cannelée de 5". 5 mcx.	2495.	1995.
Disponible avec tête de lit de 80". 5 mcx.	2595.	2095.
Style campagnard anglais, chêne solide et contre-plaque, fini dans un riche et chaud ton de brun, comprenant: bureau triple 66 x 19 x 32, chiffonnier 38 x 19 x 52 H., miroir décoratif, tête de lit de 5". 4 mcx.	1095.	895.

Salons modernes au 2e étage

	ORD.	POUR
Mobilier de salon 2 mcx comprenant sofa et fauteuil en velours de couleur sable	839.	699.
Mobilier de salon 2 mcx comprenant sofa et fauteuil droit recouverts de tissu 100% polypropylène de couleur rouge.	799.	549.
Sofa et fauteuil modernes recouverts de tissu côtelé de couleur verte	719.	599.
Sofa seul recouvert de tissu de couleur beige	865.	549.
Mobilier de salon 4 mcx comprenant sofa fauteuil dossier bas, fauteuil dossier haut et tabouret	979.	879.
Sofa et fauteuil modernes recouverts de tissu 100% polypropylène de couleur brune	729.	569.
Sofa et causeuse en pin naturel recouverts de tissu de teinte brune et beige	1175.	899.
Sofa et fauteuil style moderne recouverts de tissu de nylon de teinte crème	699.	599.

Dinettes au 2e étage

	ORD.	POUR
Mobilier de cuisine moderne 5 mcx en chêne noir, table dessus en chêne noir et base chromée, quatre chaises chromées et canevass de nylon noir.	370.	299.
Mobilier de cuisine 5 mcx comprenant table dessus arborite marbre et quatre chaises recouvertes de tissu nylon beige (tel que vu)	475.	399.
Mobilier de cuisine 5 mcx comprenant table ovale avec vitre fumée et quatre chaises recouvertes de velours noir (tel que vu)	1030.	775.

Chambres modernes au 2e étage

	ORD.	POUR
Mobilier de chambre moderne modulaire	2239.	1699.
Mobilier de chambre moderne 6 mcx comprenant: bureau double, miroir, commode cinq tiroirs, tête de lit et deux tables de chevet	1380.	699.
Mobilier de chambre moderne de Lane 6 mcx blanc, comprenant bureau triple, miroir, commode, tête de lit 60" et deux tables de chevet	1515.	1175.

15% à 40%

DE RÉDUCTION

RECHERCHER L'ÉTIQUETTE JAUNE

Avec un inventaire de plus de \$2,000,000, nous avons toujours des réductions intéressantes à vous offrir. Il nous faut pour demeurer à l'avant-garde de la mode, liquider constamment certaines marchandises afin de faire place aux nouveaux arrivages. Voilà ce qui fait que chez VALIQUETTE, le renouvellement est constant.

La boutique de teck et d'importation scandinave du R.C.

	ORD.	POUR
Table à café rectangulaire, 46" x 22". Teck.	150.	89.
Bibliothèque 70" de long x 32" de hauteur, tablettes ajustables. Teck.	219.	149.
Table de dinette 29"x36", possibilité d'ajouter 2 panneaux rabattants de 19" et 1 panneau central de 18". Teck.	515.	250.
Ensemble de 4 chaises teck, siège paille tressée.	356.	299.
Table de salle à diner ovale, 62" x 35". Teck.	535.	399.
Mobilier de chambre incluant: petit bureau 2 portes coulissantes, 2 tables de chevet, caisson et lattes. Teck.	695.	399.
Ensemble de buffet et hûche: buffet 79" tiroirs et portes dissimulant tablettes, hûche: 79", 2 portes coulissantes en verre. Teck.	1225.	895.

Literie au 3e étage

	ORD.	POUR
Ensemble matelas et base Serta 500 grandeur 3'3" seulement.	159.	109.
Ensemble matelas et base, Beautyrest, Backcare I de Simmons, grandeur 4'6", 2 seulement.	380.	299.
Ensemble matelas et base Ostermoor de Simmons, 512 ressorts ajusto-rest ferme. Dimension 3'3"	280.	179.
Dimension 4'6"	340.	209.
Dimension 5'0" (queen)	400.	259.
Ensemble AVANTI de Serta Perfect Sleeper. Dimension 3'3"	400.	299.
Dimension 4'6"	460.	369.
Dimension 5'0" (queen)	520.	389.
(Quantité limitée)		

Tables et auxiliaires au 3e étage

	ORD.	POUR
Petite table ronde moderne fini noyer, dim. 20" Dx15" H.	79.	39.
Miroir, encadrement chêne, dim. 16"x44"	129.	49.
Tabouret rotin blanc, recouvert de tissu à motifs floraux noir et blanc.	109.	59.
Table de bout moderne, enc. blanc, dim. 27x21x20".	109.	59.
Table à café, piétement chrome vitre claire, dim. 55 x 21 x 14".	119.	69.
Table de bout de même style, dim. 21x27x19".	119.	69.
Table de coin de même style, dim. 27x27x19" H.	119.	69.
Table sofa, piétement chrome, vitre claire, dim. 55 x 15 x 25" H.	119.	79.
Table commode hexagonale de style moderne fini noyer, dim. 25x29x20".	149.	89.
Table à café moderne fini noyer, dim. 56x21x15".	159.	99.
Table de bout, 1 tiroir fini cerisier, dim. 26x20x21".	199.	119.
Table commode fini cerisier, dim. 24" diamètre x 21" H.	209.	149.
Étagère, tube chromé vitre claire 3'8", dim. 33x15x68" h.	279.	179.

Divans-lits au 3e étage

	ORD.	POUR
Chaise-lit, entièrement faite de caoutchouc-mousse tissu à carreaux motifs plaid tons de vert et marine. Grandeur simple. Aussi disponible tissu tweed beige.	169.	139.
Causeuse-lit, matelas Slumber King, grandeur lit simple, grand coussin au siège, tissu boucle à larges rayures jaune soleil et blanc.	499.	359.
Divan-lit de Simmons, de style moderne, matelas Slumber King, grandeur double, roulettes orbitales à l'avant, tissu boucle à rayures centrales, brun or et turquoise sur fond beige.	599.	339.
Style moderne, matelas grandeur double, Slumber King, de Simmons, tissu à effet toile à fines rayures, brun et café sur fond beige.	639.	339.
Modèle "Le Parisien" de Simmons, causeuse-lit de style contemporain, coussins aux appui-bras, matelas à ressorts, grandeur simple, riche velours de couleur tomate. Tel que vu.	719.	399.
Divan-lit, modèle tuxedo, coussins de dossier réversibles, tissu à carreaux ton de brun, beige et orange brûlée, matelas grandeur double.	499.	399.
Divan-lit contemporain de Simmons, matelas Slumber King, grandeur double, coussins aux appui-bras, tissu damas à motifs floraux ton sur ton, vert seulement.	639.	399.
Divan-lit trois coussins, dossier réversible, grandeur "Queen", matelas mousse, tissu à motifs marquetrie ton or sur fond beige.	619.	499.

Unités murales au 2e étage

	ORD.	POUR
Unité murale trois sections fond noir et devant de couleur gris.	1290.	899.
Unité murale trois sections: une section bar et deux sections vitrées.	1069.	799.
Unité murale pour stéréo de couleur blanche.	620.	399.

Meuble colonial au 5e étage

	ORD.	POUR
Sofa et fauteuil style colonial, recouverts d'un tissu fleuri à motif central	775.	599.
Mobilier de chambre style colonial 6 mcx, en érable comprenant bureau triple, miroir, commode, tête de lit et deux têtes de chevet.	999.	599.
Mobilier de salle à manger style colonial 7 mcx, en érable comprenant table ovale, quatre chaises, buffet et hûche vitrée.	975.	699.
Mobilier de salon 2 mcx, style colonial, comprenant sofa et fauteuil recouvert de tissu 100% polypropylène de teinte beige et brun.	599.	499.
Mobilier de cuisine 5 mcx, style colonial comprenant table ovale et quatre chaises de couleur érable.	379.	299.
Mobilier de salle à manger style colonial 7 mcx, comprenant table, quatre chaises, buffet et hûche.	794.	554.
Mobilier de salon 2 mcx, style colonial de "Kroehler" modèle "patch-work", comprenant sofa et fauteuil berçant pivotant.	889.	599.

Juvenile au 3e étage

	ORD.	POUR
Tête de lit 3'3", fini blanc.	99.	19.
Tête de lit 3'3", fini blanc antique avec motifs floraux.	159.	69.
Armoire garde-robe bleue, dim.: 39 x 23 x 54".	289.	129.
Bureau double et miroir de style provincial français fini blanc découpe or, dim.: 46"x18".	298.	198.
Ens. 3 mcx. chêne solide fini bois de pacanier, incl. bur. simple dimension 30x18", hûche dim.: 30x43x11", tête de lit 3'3".	513.	199.
Pupitre dim. 48x25x29 1/2 et meuble à 3 tir. dim. 16x16x17", fini blanc.	378.	199.
Armoire garde-robe, placages acajou soutenu et koto teinté ivoire, dim. 51x17"x63".	299.	229.
Lit meuble coul. blanche ou bleue avec matelas, dim. 30 x 72".	699.	349.
Ens. 4 mcx de coul. bleu pâle, et blanche, incl. 1 bureau simple, dim. 40 x 16 x 30", hûche 40 x 10 x 46 1/2", pupitre dim. 50 x 17 x 30", tête de lit 3'3".	532.	399.
Mobilier d'adolescent fini chêne laque rouge essuyée, découpe blanc, incl. bur. double dim. 50x17x30", hûche 46x10x35", pupitre dim. 46x17x30", tête de lit 3'3".	626.	489.
Ens. 4 mcx de style provincial français de coul. verte, découpe blanc, incl. bureau double, dim. 52x18x30", pupitre dim. 44x18x30", table de chevet dim. 20x16x24", tête de lit 3'3".	946.	699.

Fauteuils au 3e étage

	ORD.	POUR
Fauteuil inclinable, berçant, recouvert de tweed de ton or.	159.	139.
Fauteuil tonneau, moderne, coussin de siège entièrement réversible, tissu tweed de couleur coquille. 1 seulement	329.	199.
Fauteuil pivotant et berçant, capitonné en profondeur au dossier, siège réver., velours de ton bourgogne.	279.	229.
Fauteuil inclinable, mécanisme sur rails, velours de ton or.	289.	239.
Ensemble fauteuil et pouf, fauteuil berçant et pivotant, tissu velours de ton rouge. 2 mcx	308.	249.
Fauteuil berçant et pivotant, coussin de siège entièrement réversible, dossier semi-détaché. Tissu de velours à motifs, tête de clou, tons de marine ou de or.	339.	289.

Tapis au 6e étage

	ORD.	POUR
1 Tweed vert 12x12	144.	35.
1 Tweed rouge 14.7x12	159.	47.
1 Imprime vert 9x12	120.	55.
1 Nylon cisele rouge 11.9x12	134.	59.
1 Splush vert 6.2x12	175.	65.
1 Velours blanc os. Tel quel 9x12	228.	69.
1 Karaloc vert 8.8x12	288.	78.
1 Tweed noir et brun 9.2x12	221.	84.
1 Imprime bleu 9.4x12	156.	94.
1 Shag rose 10x12	254.	95.
2 Shag vert 9x12	228.	98.
1 Shag orange 9x12	228.	104.
1 Shag brun 9x12	186.	107.
1 Velours or 12x12	304.	108.
1 Velours rouge 11.3x12	255.	111.
1 Nylon cisele bleu 17.6x12	276.	123.
2 Shag rouge 9x12	180.	127.
1 Shag or 9x12	240.	137.
1 Velours vert 13.3x12	214.	138.
1 Splush rouille 12.6x12	248.	148.
1 Velours rose 12x15	240.	159.

Draperies au 6e étage

	ORD.	POUR
COTON IMPRIMÉ CHOIX DE MOTIFS ET COULEURS	Ord. 8.95	Pour 3 ⁵⁰
DRALON ORANGE	Ord. 11.95	pour 3 ⁹⁵ vg.
ACRYLIQUE 118" Choix de couleurs	Ord. 28.95	pour 19 ⁹⁵ vg.
COUVRE-LITS ASSORTIS	RÉG. 89 ⁹⁵	Grandeur Au choix 39 ⁹⁵ ch.
Simple	89 ⁹⁵	
Double	99.	
Queen	119.	
King	139.	

FRAÎCHEUR ABSOLUE, QUALITÉ ET CHOIX SONT MAINTENANT VÔTRES

AU COIN DU JARDIN CHEZ A&P!

Choux verts

Canada No.1 culture de la Virginie

Chacun 29¢

Piments verts 2

Pour 29¢

Gros, culture de Floride

Laitue en feuille

Chacune 19¢

Fraiche du jour, du Québec No.1

Radis Paquet

2 Pour 29¢

Frais du jour, culture du Québec

Echalottes

Culture du Québec

2 Pour 29¢

Fraiches du jour

Concombres

Canada No.1

Chacun 19¢

de Floride Super Select

Oignons espagnols

Pqt. de 2 49¢

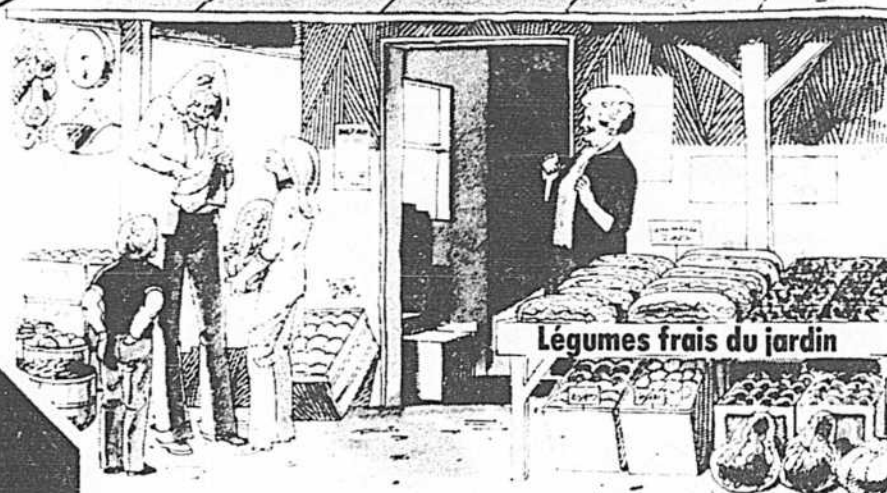
Gros, sucrés, du Texas

Oranges

Douz.

99¢

Fraiches et juteuses, grosseur 80, de Floride

MARCHÉ
FRUITS ET LÉGUMES

Légumes frais du jardin

Au Coin du Jardin A&P,
il y a tout ce qu'il faut pour
préparer de délicieuses salades fraîches.

Culture de Floride, mûr et sucré

Melon d'eau

\$1.89

Chacun

Grosses, grosseur 80,
de Californie

Nectarines

lb. 59¢

Canada No.1 nouvelle
culture sans pépinsRaisins
Perlette

lb. 79¢

Limes

Culture de Floride, grosseur 63
les favorites de l'été

Chacune 10¢

Citrons

Gros, de Californie, 95,
idéales pour salades

4 Pour 59¢

Sucrés, mûres, du Texas

Melons
mielles

Chacun 49¢

Pommes GRANNY SMITH

De fantaisie, Canada,
de l'Amérique du Sud

lb. 39¢

SALADE RUSSE

1/2 tasse de mayonnaise
1/2 c. à t. de sauce à
bifteck
1/4 tasse de sauce Chili
1/8 c. à t. de sel
Une pincée de poivre et
de sel à l'ail
Un oeuf cuit dur haché
1 c. à t. de persil haché
1 pomme de laitue
iceberg
1 tomate



Dans une jarre avec couvercle, combiner tous les
ingrédients, à l'exception de la laitue et de la tomate.
Couvrir, placer au réfrigérateur pendant 1 heure.
Séparer la laitue dans un grand bol à salade. Ajouter la
tomate coupée en cubes et le contenu de la jarre.
Pour réhausser le goût, ajouter des petits morceaux
de bacon cuit ou des croûtons assaisonnés.

BILLETS DE LOTERIE OLYMPIQUE
VENDUS DANS TOUS LES MAGASINS A&P

A&P

Tous les prix dans cette annonce
sont garantis jusqu'au samedi 19 juin 1976.Ble d'Inde
en épisCanada No.1 culture de Floride,
tendre et sucré

5 Pour 69¢

VIANDES PRIX & PRESTIGE

fameuses pour leur variété qualité et saveur

"Délicieux grilles"

POULET-EN-BOITE

Frais - 15 morceaux
3 quarts de cuisse, 3 quarts de poitrine
3 cous, 3 ailes, 3 paquets d'abattis

lb. **62^c**

"Délicieux grille"

Frais QUARTS DE POULET

lb. **78^c**

A&P

Prix réduit

JUS V-8
Légumes

Boîte
48 oz.

69^c

Coupe de boeuf du Canada catégorie "A"

Roti de premières côtes

Les 5 premières côtes seulement

\$1⁵⁸
lb.

Canada, catégorie "A"

Dindes Butterball

Eviscérées, congelées,
jeunes, emp. herm.
Environ 6 - 16 lbs.

lb. **98^c**

Coupe de boeuf du Canada catégorie "A"

Biftecks de premières côtes

"Délicieux grillés"

\$1⁷⁸
lb.

Chez A&P c'est la semaine pour bébé

COUCHES PAMPERS

Jetables - pour tous petits

\$1⁵⁹
Pqt. de 12

POUDRE POUR BEBE Cont. plast. \$1.39
Johnson & Johnson 14 oz.

HUILE POUR BEBE Bout. plast. \$2.29
Johnson & Johnson 15.8 oz.

NOURRITURE POUR BEBE 5 Pts. 99c
Variété sans viande, tamisée HEINZ 4 1/4 oz.

SHAMPOOING POUR BEBE Bout. plast. \$2.19
Johnson & Johnson 15.8 oz.

CEREALE HEINZ Pqt. 49c
Mélangée, à l'avoine, au riz, protéinée 8 oz.

BISCUITS DENTITION Pqt. 45c
Heinz 4 oz.

INFANLAC Caisse de 24 \$13.99
Boîtes 15 oz. Formule pour bébé - liquide concentré

SIMILAC Caisse de 24 \$13.99
Boîtes 15 oz. Formule pour bébé - liquide concentré

CULOTTES BABYSCOTT Chacune 69c
Grandeur très grande, large, medium, petite

Prix réduit

GATEAU DES ANGES

Jane Parker

Epargnez
30c

Gros
gâteau

59^c

Ginger Ale Schweppes

3 \$1⁰⁰
Bout. ref. 1 litre (Plus dépôt)

HUILE VEGETALE

Venus

\$2⁹⁹
Boîte 128 oz.

KETCHUP ANN PAGE

Aux tomates



Bout. 15 oz.

49^c

Prix réduit

MIRACLE WHIP

Sauce à salade Kraft

\$1⁷⁹
Pot 48 oz.

Prix réduit

PAPIER DE TOILETTE

Blanc, jaune, rose. Budget
Pqt. de 4 rouleaux

88^c

Limite 3 par client

Beurre Federee

Première qualité

99^c
lb.

SHORTENING CRISCO

Tout végétale



59^c
Pqt. 1 lb.

Prix réduit

SACS A ORDURES

Glad

Pqt. de 10

99^c

DINER KRAFT

Macaroni et fromage



4 \$1⁰⁰
Pqt. 7 oz.

BOISSONS AUX FRUITS

Saveurs variées, Rougemont

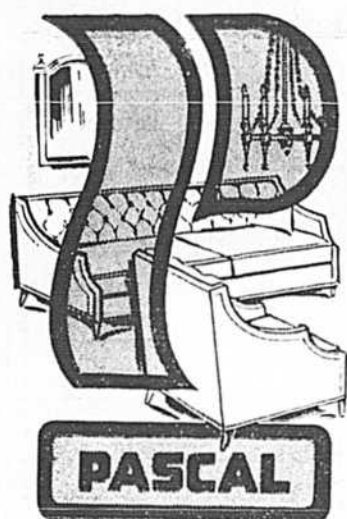
6 \$1⁰⁰
Boîtes 10 oz.

Prix réduit

BISCUITS DAD'S

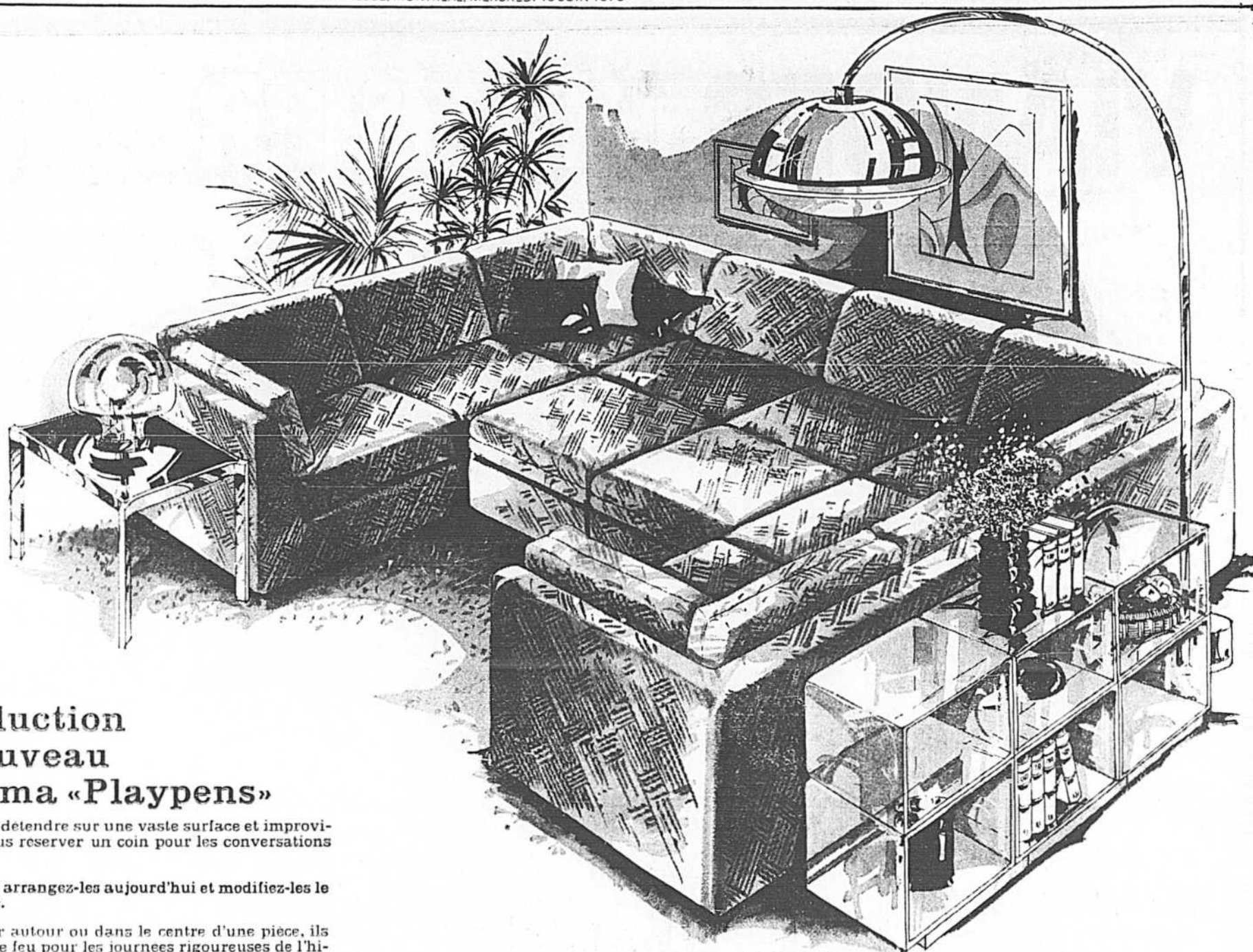
8 variétés, comprenant biscuits brisures de chocolat

89^c
Sac 1 lb.



Jeux de la
XXIe Olympiade
Montréal
1976

Participant Officiel
au programme de soutien



Offre d'introduction Pascal, le nouveau super panorama «Playpens»

A votre aise vous pourrez vous détendre sur une vaste surface et improviser des surprises-parties ou vous réserver un coin pour les conversations intimes.

Sans difficulté créez votre décor arrangez-les aujourd'hui et modifiez-les le jour suivant à votre convenance.

Ces éléments pourront convenir autour ou dans le centre d'une pièce, ils formeront un accueillant coin de feu pour les journées rigoureuses de l'hiver.

Ensemble recouvert de tissu de tons merveilleusement combinés de beige et de Terre de Sienne. Vous apprécierez son prix d'achat extrêmement avantageux. Observez notre illustration et réfléchissez à votre nouveau coin de relaxation et de divertissement.

**ACHETEZ CET
ENSEMBLE COMPLET
ET ÉPARGNEZ**

216⁷⁷

1 CANAPE	360 ⁸⁸
1 FAUTEUIL sans accoudoir	161 ⁸⁸
2 CAUSEUSES avec accoudoir droit 255.88 x 2	511 ⁷⁶
2 OTTOMANS 84.88 x 2	169 ⁷⁶
	1204²⁸

**SPÉCIAL
PASCAL
D'INTRODUCTION
PRIX**

987⁵⁰



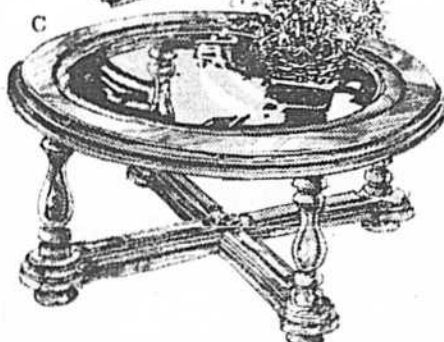
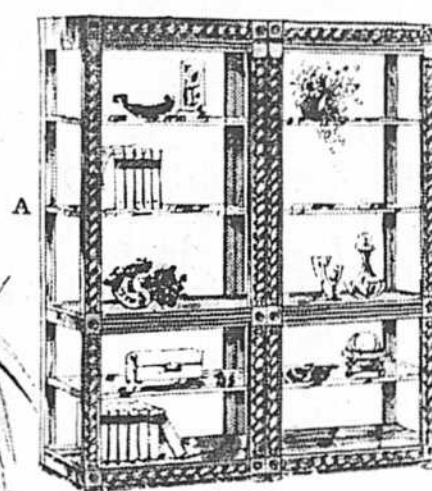
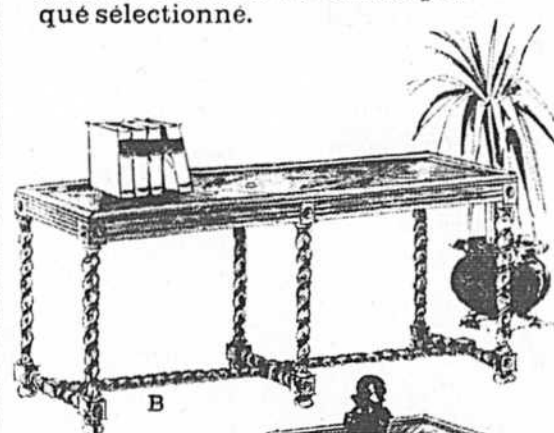
Peppier

Table de circonstance à de très bas prix

**Épargnez dès
à présent!**

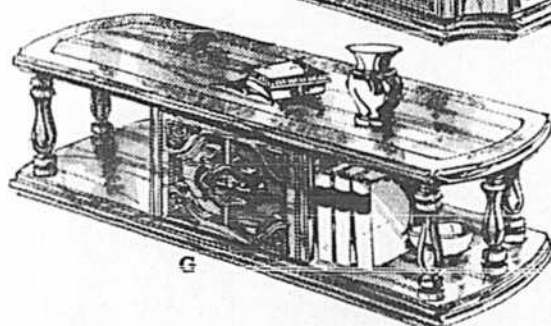
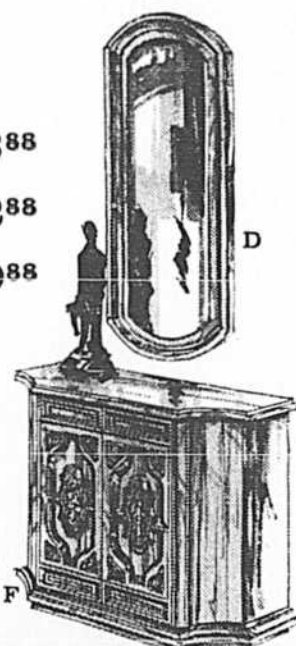
Jamais auparavant une offre à un aussi bas prix ne vous a été présentée en provenance du manufacturier le plus réputé au Canada.
475 ensembles de style méditerranéen en bois de pacanier patiné antique. Elaborés en contre-plaqué et simili-bois.

415 ensembles sélectionnés parmi les 6 plus populaires styles anglais rustiques. Elaborés en robuste bois dur et contre-plaqué sélectionné.

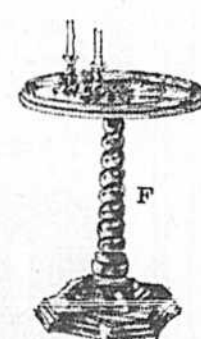
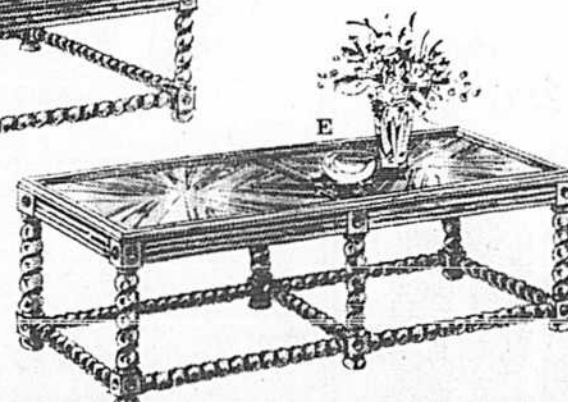
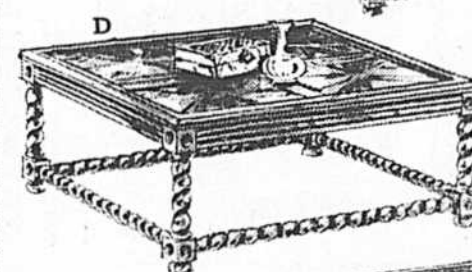


A) Petit meuble hexagonal, 26" x 30" x 24".	133 ⁸⁸
B) Table à lampe, 24" x 28" x 22".	122 ⁸⁸
C) Table de cocktail ronde, 37" x 37" x 17".	140 ⁸⁸

D) Miroir de console, 21" x 46".	77 ⁸⁸
E) Commode oblongue, 19" x 26" x 22".	133 ⁸⁸
F) Console d'entrée, 40" x 14" x 30".	169 ⁸⁸
G) Table de cocktail avec compartiment de rangement, 62" x 22" x 16".	155 ⁸⁸



A) Étagères 30" x 13" x 75".	149 ⁸⁸ ch.
B) Table de centre, 56" x 16" x 25".	109 ⁸⁸
C) Table de lampe, 29" x 24" x 21".	68 ⁸⁸
D) Table de cocktail carrée, 40" x 40" x 17".	109 ⁸⁸
E) Table de cocktail rectangulaire, 56" x 24" x 17".	98 ⁸⁸
F) Table d'accessoires, 20" x 23".	58 ⁸⁸



LA MÉTHODE D'ACHAT PASCAL

«Entrepôt-salle d'exposition». Ces bas prix s'appliquent à l'achat que vous emportez. Nous mettons la marchandise dans votre voiture dans l'emballage original ou nous vous la livrons économiquement et rapidement.

ENTREPÔTS - SALLE DE MONTRE PASCAL MEUBLES

3600 Côte Vertu, St. Laurent — Centre d'achats Le Bazar

6800 E. Jean Talon à l'ouest des Galeries d'Anjou